

140  
1963



140

48

Հ Ա Մ Ե Յ Զ Ա 7



Q

თანში მზემ შე-  
მოიკურთა; ჭერ  
გაუყვდავად შე-  
მოიხედა, შემდგმ გათაძადა და ქუ-  
რტანიდან კელამდე მტერის თო-  
კი გაბაბა.

გზონი მამალმა ფრთა ფრთას შე-  
მოკურა და იმანიანად იყვლა სად-  
ღა ხბომ დაიბღვლა. შუკანი თხე-  
მა ჩაიარეს კიცი-კიცივით.

დღეს სახატველო არაღდეგების  
პირველი დღეა, თანაც — კვირა დღე.  
საქმე არაფერი მაქვს, ადგომაც მეზა-  
რება. გწევარ და ხან ტბატის ჭრი-  
ლით ვერთობი, ხან ჩვენი მამლის ყი-  
ვილით.

დღეა სამზაღშია. იგი მუდამ ადრი-  
ანად დგება, — ჩიტი ვერ ასწრებს.  
ბრბოს მოწველის, რაქს ქოთანში  
გადასაბამს, კეთის უკეთებ და ქო-  
თანს ცეცხლის პირას დამს. ო, რო-  
გორ მიყვარს ჭყინტი ყველი და ცხე-  
ლი მუქად!

მიზარია, როცა დედა შინ არის, —  
ერთად ვსაუზნობი. ოღონდ ესაა, —  
დილით ადრე წამომაყენებს ბოლმე,  
ახლაც შემოვიდა თათანში, კარ-ფან-  
ჭრები ფართოდ გაათო და ახუზუნ-  
და:

— ადექი, ბიჭო, ადექი! ამდენ ხანს  
ძილი გავიძლია?!

შევიმუშენე, გავიზორე, ვითომ  
ახლა გამოვლივია. მაგრამ, რო-  
გორც კი ჩემსკენ წამოვიდა, წამოგ-  
ბტი, შარვალი ჩავიცვი და მისურის  
ამბრა, წყაროსკენ ფეხშიშველა გა-  
ვიძეცი: ვიცი დედაჩემის ხასიათი —  
თუხვით წყალს შემომასხამს.

პირი დაეძმანე, ქოჩორი დაეცე-  
ლე. ის იყო, უკან უნდა გამოვტრუნე-  
ბულყავი, რომ ქიფინას გზონი უც-  
ხო გოგონს მოეკარი თვალი.

გოგო ქალაქელი ჩანს, პრელ-  
ქიული კაბა აცვია, ხელში წყველა  
უჭირავს და ინდურებს აბრაზებს.  
ინდურებზე გაიფხოვებინან, წითელ  
ისინებს წაიჭრებლებენ, გოგოსაც  
ვო! — ამოიყრანტალეებენ, გოგოსაც  
ეს უხარია, ისკისებს, ხტუნავს.

ამ გოგოს ვუყუთში პირველი  
ვხვდავ. ქიფინასთან მისი ბიძაშვილი  
ნათელა ჩამოდის ზაფხულობით. ეს  
კი ხედა ვინ არის?

ჩემსა და ქიფინას გზოებს ღობე  
პყოფს; როცა ქიფინასთან გადავდი-  
ვარ, იმ ღობეს გადავახტები. საქა-  
ოდ მალაია, მაგრამ მე ადვილად გა-  
დავევლები ხოლმე ზეღ.

— ქიფინაა! — გავძებე და ლო-  
ბისკენ გავჯანი. ჩემი ხბოს გაგონე-  
ბისთანავე გოგო მობრუნდა და შე-  
მომაქცერდა. სირბილს მოვეშაბტი;  
ღობეს რომ მივეუახლოვდი, ავხტო-  
ვხტო, მაგრამ, დაბე უბედურებასა! —  
გადახტომისას შარვალი მარჯილს გა-  
მოვლო და „ფხირწო“ — დაიძაბა,  
მე კი ღობეს თვდაფურა დავეკიდე.

გოგამ შემაკილა და ჩემსკენ გა-  
მოიქცა.

სანამ გოგო მოიბრუნდა, შარვა-

ლი სულ ჩაიხა და მე ღობის ძირას  
კინკრებში მოვადინე ზღარათანი. კი-  
დევე კარგი, იმდენი შევქელი, გო-  
გოს მისკლამდე პირაღმა გად-  
მობრუნდი, თორემ შეფრცხვებოდი,  
ისეთ ადვილას მქონდა შარვალი გა-  
ხეული.

გოგო თავს დამაძგა. რა შექნა?..  
გადაწყვირებ, უკან-უკან წაისუ-  
ლავი, მაგრამ მიტრუნებულად ვერ გა-  
დავცრებოდი. ღობეზე, ამიტომ  
ადვილზე დარჩენა ვარჩიე.

ერთხანს მიყურა. თვალი ოდნავ  
გავახილე, სულ ოდნავ.

— ზომ არაფერი იტყინეთ?

ჩუმად ვარ, ხმას არ ვიღებ. კინკა-  
რი კი მსუსხავს და მსუსხავს...

— ვიძე! — წამოიძაბა გოგომ.

ძალაუვნებურად თვალი გავახილე,  
მაგრამ უმაღლევ დავხუშე.

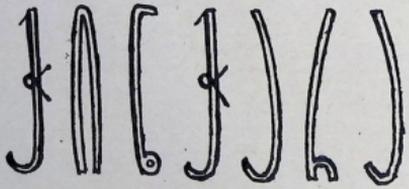
ჩაიხუზლა, შუბლზე ხელი დამალა.  
შემდგმ ხელი მომკიდა, ვითომ ად-  
გომაში უნდა მომშველებოდა.  
ვეგრძნობ, როგორ იცინის ჩუმად, თა-  
ვისთვის. ესღა მაყლდა!

— გონი ხომ არ დაქვარაგე?



მოიპ  
გომიჩიხვილი

ნახატები  
ჯემალ ლოლუხის



— არა!  
გოგომ უკან დაიხია, თვალები  
ფართოდ გააღო.  
— მამ, ამ კინკრებში რად წევ-  
ხართ?  
არაფერი ეუბასუბე.

# გ ა ვ შ ვ ე ბ ო !

ლი თვის წინა დიარით — ვიკიპედიაში — სსრკ-ის  
მინისტრის განკარგულებაში № 5 23 251.  
ან გრძელადი სახის ასობაზე პირველი გამოცე-  
მაზე.

სადა ზავსული თქვენ ასეთი პირობები დაემართა,  
ვისთვისაც სთავაზობთ იმისთვის დახმარებას, სთხოვთ ნადავ-  
ლით ყველა მათგანს — სთავაზობთ მათთვის სინამდვილე  
თუ მათთვის, ქვედაზე კომპიუტერული დახმარებით ნადავლი  
სადა თუ მათთვის მათგანს სთავაზობთ დახმარებას — სთო-  
ვადი. თუ არა — იმედი მაქვს.

— წამოღებით, მოგეშვებებით  
— არ მინდა!  
გოგო დამაქვრდა. თუ აქამდე  
კიდევ იქნებოდა, იქნებ მართლა რაიმე  
მე დაუძვედო, ახლა დარწმუნდა, რა  
დღეზეც ვიყავი. ფეხი მინც არ მო-  
ცივდა.

— აქაური კინეზი არ იცინებდა?  
ერთი ვნახო!  
ხმა არ გავეცი.  
კინეზარს დასწავლა და იცოდა..  
— უფრო შენი.. ასე მწარედ იცინე-  
ნება, თქვენ კი ხალხს არბინებს წამო-  
წოლილხაზით, თითქოს მიწაზე იწ-  
ვიყო!

ჩერ ვითმენ, სანამ მოთმინება კი-  
დევ შევიყოფა.  
— თქვენი გვიც გვივით, არა?  
— გაოცებულა ავბედე. "ნეტავი სი-  
ლან ივის ჩემი სახელი!"  
— ამ დღით დღდათქვენს ხმა გა-  
ვიგონე: "გივი, ძილის გულდა; გვივი,  
— აღმე! გვივი, ზარმაცო!" ეს  
თქვენი გვიცაბა?

— თოხი.. ამოვიზარიალე.  
გოგო პირდაპირ მიწაზე მოიკეცა.  
მელსავეთ შემოიკეციანებს. იციანე-  
ბა, მავრამ თავს იკავებენ.  
— მართალი მითხარათ, არაფერი  
იტყვიან?  
— არა..

— საოცარია, — არაფერი გეტყ-  
ვიანთ, არ დამეფულხართ, კინეზარ-  
ში კი წყვებართ და არ ღვებთ!  
ხანა მიწებება, ზარმაცის სუნე-  
რე მიჭირს.

— გავეცნით ერთმანეთს. — მეუბნე-  
ბა დინჯალე. — მე თინა შექვია. სიკოს  
ბიძამეილს — ნათელას ამხანაგი  
ვარ, საუბრეფსო ამხანაგი. ჩერ აქ წა-  
მომიყვანა ნათელამ, შემდეგ ჩვენებს  
ვენსტრუბრებით ქობულეთში. ყოფილ-  
ხართ ქობულეთში?

რა მიქობულეთებდა, ლამისა დასაყ-  
ლავი საბავით ავბედავლდე.  
— ქობულეთი ისეთი ქარვია...  
თუმცა, მართალი გითხარათ, მე აქაც  
მოქონის, თქვენს უძველესი,  
— ომბევი.. — ისე ამოვიზარიალე,  
რომ გეგული თან ამოვაყოლე.  
ერთობა, მიხვდა თინა, რომ ზედმე-  
ტი მოუვდა. უცდავ წამოხტა.  
— სიკოს მინც დავბეძებებ, — თქვე-  
და ვიციკა.

ესადა მკვალა, ქოინამაც დამინა-  
ხანა მთელ სოფელს მოსდებენ ჩემს  
ამხანა თუმცა, ჩემი საქმე მინც ი-  
სულთა: არც ამ გოგოს დაადებდა რა-  
მე იცნება. — ისეთი მოქალაქა ჩანს.  
თინა რომ თვალს მიეფარა, მივი-  
ხედ-მოვიხედე. არაინ ჩანდა. დრო  
ვიხელეთ და ღლებს ვადავებდით. საო-

ცარია, წელან გამორბენით ვერ ვადა-  
ვებტი. ახლა კი ადგილიდანვე ვადა-  
ვებულე.

• • •

ოთხნი ვართ — განუყრელი მე-  
გობრები, თანაც კარის მეზობლები.  
ჩემს ვარდა ვეწლას ზედმეტი სახე-  
ლებით უფრო იცნებენ. სიკოს — ქი-  
ფინის ექიმთან, ჩემას — დოქტორს,  
ვინას — ზოზონას... მე იმდრო არ  
შეამარტვეს ზედმეტი სახელი, რომ  
ჩემს ტოლებში პირველი ვარ, —  
სირბილია, ხტომაა, კიდაობაა თუ  
სხვა რამ.

ოთხივენი მთის ფერდობს მივეყ-  
ვით, ძროხებზე მივერეკებოთ.

ძროხები ზანტად მიამიჯებენ, გზა-  
გზა მიხალახობენ. წინ, ზოზონას ბო-  
მორა, მოხერისოდენა ნესტორა მი-  
ქუნძულს.

ქიფინა წვიმვალაი ბიჭია, გრძელ-  
კისურა და თვლიდა. რომ ლაპარა-  
კობს, თავს სასაცილოდ აკანტუ-  
რებს.

ზოზონა, ალბათ, ზოზონით მოსია-  
რულე გგონიათ; პირიქით, ცოცხალი  
ბიჭია და ცუცკეც ეხერხება. მხოლოდ  
ესაა, — სიტყვას ისე არ იტყვის,  
„არაფერი შეგეწალოს“ არ დაყო-  
ლია.

ჩვენზე მაღალი და უფრო მხერბ-  
ვანეირია დოქტორი. მავრამ რა —  
ისეთი მოუხერხებელი და დინდოლა,  
უმცროსი კლასელებიც კი ჭანბინა.  
მართლაც ნამდვილი დოქტორია. მავრამ  
თუ გაბრადა, შენს მტერს დაფრ-  
ვით ვაბრდებუნება და მორჩა, გაქე-  
ვით თუ უშველი თავს, თუმცა ათას-  
ნი ერთხელ თუ გაბრადავება, ბატა-  
ნივით უწყინარია.

მივერეკებით ძროხებს და მივი-  
მე-

ღვით. მე პირველი ხმა მაქვს, ქი-  
ფინას — მეორე, ზოზონა ისრით-  
ქულს უტყობს, დოქტორი კი ერთი ბანს  
გამეწალებს, — უცეთესი არ იქნება!

ჩიტის სერზე ვავდით. ბალახი  
მეზღამდა, ძროხები ნებაზე მიუშ-  
ვით და ნესტორა მიუვჩინეთ მე-  
დაცურედ. ისეთი ძალია, ერთს არ  
ჩაუჭებებს ყანაში. ჩვენს დახასობის  
თამაში დაწვევით. შემდეგ ვიციკე-  
ვით მეორე ლაბრის წრე შემოხალხობთ,  
ბოლოს გამოცხებზე ვადავდით. ვა-  
მოცანები რომ მოვეწყობინა, შირო-  
ბა გავაჩაღეთ.

დანახობის მულამ ქიფინა ივებს,  
კეწობის — ზოზონა, ლაბტში მე  
ვარ პირველი; გამოცანებსა და ში-  
რებში — ხომ ვარ და ვარ!

საკოდავი დოქტორი არაფერი არ  
ვარგა; დანა ხელიდან უფარდება, კენ-  
ქები ეფანტება, ლაბტში ყველაზე  
მეტად ილახება, გამოცანის ამოხ-  
ვას საათი უფრება და შირიები ხომ  
სულ არ ივის.

უცხად, თვლი მოვკარი, — შორს,  
დაქნებულ კლდეზე ვილაკებო ჩა-  
მოილოდენს, კლდეზე ამოსულ ვე-  
რად ყვავილებს ჰვადდენ და ნელ-  
ნელა გვიანლოვებობდენ. მიჭვდი,  
ვინც იქნებოდენ, მავრამ ერთი რომ  
იყო გავტვბარი, — ახამაროს მხრი-  
დან მოდიოდენ. იქით გაუვალი  
კლდეებისა და ღვეის გამოქვაბულის  
გარდა არაფერი. რა დაჯარჯეს, რას  
დაქებენ!

— შეხედეთ! — წამოვიხებდა და ხე-  
ლი კლდეებისავე გაქვშივით. — ნე-  
ტა იმ კლდეებზე ვინ მოქვრება, ალე-  
ბია თუ ალქაქები?  
ბიჭებმა მიიხედეს.

— მართლა, ვინ არიან? — პირი დაალო ლოყიამ.

ჭიფინამ მე გადმოხმუნდა:

— ვითომ არ იცის:

— რა ვიცი ამ კლდეებში ვინ დებებტება! — მოვიკატუნე თავი.

— კარგი ერთი! — შემომბღვირა

ჭიფინამ, შემდეგ ლოყის მიუბრუნდა:

— შენ, რაო, მართლა ალები ხომ არ გგონია?

— არაფერი შეგეშალოს! — წამოიძახა ზოზინამ.

— ალები, ალები, მე მათ ვინაცვალები! — ჩავიმღერე მე.

ლოყის გაეცინა. ყველაფერზე ეცინება. სალოკი თითო რომ პირენო — სიცილით მოკვდება. ჭიფინამ წყრომით გადმოხმუნდა, — აბა ჩაიკმიდეო. კლდე უფრო გვიგებრაზეხდი, მაგრამ ამასობაში იმ ფერად-ფერადმა ყვევალბებმა გოგობის ფორმა მიიღეს და სადაცაა თავზე დაეფლადებიან.

— უუუუუ შენ, ქეთო არ ყოფილა! — წამოიძახა ლოყიამ.

— არაფერი შეგეშალოს! აბა შენ ვინ გეგონა?

— რა ვიცი... უუუუუ, უუუუუ, — მგორე — ნათელაა. იმ კლდეებში რა უნდოდათ?

— მესამე ვინა? — იკითხა ზოზინამ.

— ნათელს ამხანაგია, თინა ჰქვია, — მოუგო ჭიფინამ.

— პოო!.. — ჩაილაპარაკა ლოყიამ და კვლავ მოახლოებულ გოგობს მიჩერდა.

— გამარჯობათ, ბიჭებო! — პირველად ნათელა მოგვესალმა. — ეს ლოყა არ არის?

— ლოყია ვარ, — გაიღიმა ლოყიამ.

— გაიცანი! — გაგაცნო თავისი მეგობარი ნათელამ. თან გვაცნობდა, თან ჩვენს სახელებს ეუბნებოდა.

— ჭიფინა, ლოყია, ზოზინა, — ჩაიციხა თინამ, — შენი ჭირიმი, რა სახელებია!

— ეს კი ვივია, — ჩემზე მიუთითა ნათელამ.

— ამას არ ჰქვია ზედმეტი სახელი?

— არა, — უბასუხა ქეთომ, — ვივი ჰქვია, ესაა და ეს.

— ვითომ რატომია? — თან ჩემსკენ ნაბიჯი გადმოდგა, ღიმილით შემომხედა, თითქოს შეკითხებოდა: „უფუჟა, რომ გიცნობ, თუ არაო“.

— ჩვენ ვიცნობთ ერთმანეთს, — უბადალ ვუთქვი მე.

— ვიცნობთ, — ჩაილაპარაკა თინამ, შემდეგ ეშმაკური ღიმილით მკითხა: — კინჭრის ნასუსხი როგორა გაქვთ?

— კინჭრის ნასუსხი?! — ყურები ცქეტიტა ჭიფინამ.

— პო, — უბასუხა თინამ, — გუშინწინ კინჭარში ჩავარდა და, წარმოიდგინე, არ უტრიაო.

გაბრაზებით შეგზედ, მაგრამ მის თვალებს წაეაწყდი და მოეტყდი. მომლიძმარი თვალებით მათფრთხილებდა: „ჩუმად იყავი, თორემ უფრო მეტს ვიტყვი და შეგარტყვიო“... თინას რომ ვერაფერი ეუთხარი,



იქვე ჩაცმულ ნესტორას წიხლი ვკაიო. ძალი აწყაყავდა.

— ნესტორას რას ერჩის! — შემო-  
მიტია ზონინამ, — არაფერი შეგემა-  
ლოს!

— რაო, რაო? ამ ძაღლს რა ჰქვია?!  
— შეპყვირა გაოცებულმა თინამ,  
თის სიცილისაგან იგულდებოდა, — რა  
ხალხი ხართ ქვეყლებში.. ბიჭებს ქო-  
ფინას, ლუციას, ზონინას ეძახით,  
ძაღლს კი — ნესტორას!.. ოხ, დედა-  
ჩემო, მეტი აღარ შემეძინა!..

ჩვენც გადავდევლო სიცილი და  
შეიღივიანი ავხარხარდით.

სიცილი რომ დაცხრა, გოგოებს  
ვეითებ, სად ყოფილხართ-მეთქი.

— ძაე, დაედევართ!.. — მიპასუხა  
ნათლად.

— ჰო, მართლა, — ის რა გამოქ-  
ვაბულშია, აი, იმ კლდეზე რომ მო-  
ჩანს? — მკითხა თინამ.

— დევის გამოქვაბულში ეხაზან.  
ბაბუა ლადიმერას რომ ჰკითხო, ქარ-  
თელი შეშეთა გახმებული იქ ყოფი-  
ლა შენახული.

— ბაბუა ლადიმერა ვინაა?

— აბუჩრია, ას წელს მიტანებუ-  
ლი.

— არაღის უცდია დევის გამოქვა-  
ბულში ასლა?

— როგორ არა, — ჩემს მავიჯრად  
მიუტო ლუციამ, — მაგრამ ვერ ასუ-  
ლან.

— სხეებზე არ გეკითხები, თქვენ  
თუ გიცდიათ?

— არა! — გულლიად თქვა ლუცი-  
ამ. ის ისეთი ბიჭია, ტყუილის თქმა  
არ შეუძლია, — არც ავსულვარს და  
არც გვიცდია — მიუვალა.

— მიუვალო?.. — გაიმეორა თინამ  
დაკინებით, — არა, ბარემ ისა თქვი,  
დევის ზომ არ გეშინიათ? ა? რატომ  
ბიჭი არა ვარ... მიუვალ!

თინას დამტყნავმა სიტყვებმა გამა-  
ცხესლს, მაგრამ თავი შევიკავე.

ცოტა ხანს კიდევ დარჩნენ გოგო-  
ები. შემდეგ უშუფთისაყენ მიშავალ  
ბილიყს დაპყვენენ და თანდათან გაუ-  
ჩინარდნენ.

• • •

მეორე დღილი დედა ჩაის საყრე-  
ფად წყვილა. მე სწრაფად წაისაღუ-  
მე და გარეთ გამოვედი.

ქიონის ეზოში გოგოებმ დაინა-  
ხე. ჯერ ლობეზე გადახტომა დასაძი-  
რე, მაგრამ იმდღევანდელი ჩემი მარ-  
ცნი რომ გამახსენდა, გადავიფიქრე  
და ალაგზე გადავედი.

— იცი რა, — გვიც, — შემომეგე-  
ბა თინა, — ბუჭებს დაუბაზე, ბაბუა

ლადიმერასთან წაივლიდა. ბევრი საინ-  
ტერესო ამბავი ეცოდინება.

დავთანბმე: წაივლიდა-მეთქი, და  
ბიჭებს ვაძამე: — ზონინა! დღევან...  
აჟ!..

ბაბუა ლადიმერა ჩვენგან შორს  
რადიო ცხვებობს. ავერ, ქვეშე ვა-  
დამდე და იქვეა, კორტინზე.

ერთადერთი მგელიშვილი — ალის-  
ტრახო შერჩა სოფელში ბაბუა ლა-  
დიმერას სხეები მიმოიფანტნენ. ზო-  
გი სად წავიდა და ზოგი სად.

ალისტრახო ხილის მიმდებ პუნქტ-  
ში მუშაობს. ხან ბათუმში დადის,  
ხან სამტრედიისში. ზოგჯერ მთელი  
კვირა არაა შინ. ამიტომ, ბაბუა ლა-  
დიმერა უფრო ხშირად მეზობლების  
ამარაა დაჩრეხილი.

ჩვენ რომ მივიდით, ბაბუა ლა-  
დიმერა ცაქვიის ძირას, გილიფზე იყო  
წამოწოლილი და თვლემდა.

— დღლა მშვიდობისა, ბაბუა ლა-  
დიმერა! — შევეხმარე.

— ბაბუა ლადიმერამ თავი ასწია,  
ამომხედა და გამიღიმა.

— მშვიდობა ნუ მოაკვალს ღმერ-  
თში, ბაბულო, — წამოდგომა სცა-  
და ბაბუა ლადიმერამ, მაგრამ ჩვენ  
არ დავანებეთ; მივეხატოვით და  
ირველზე შემოუტყუდით.

შენ რომელი ხარ, ბაბულო? —  
მიუბრუნდა მოხუცი თინას.

— ამას არ იცნობ, ბაბუა ლადიმე-  
რა, — უთხრა ქიუინამ, — ქალაქე-  
ლია, თბილისელი.

— ქალაქელობა კარგია, ბაბულო,  
— აჩიფრიფდა მოხუცი, — ერთხელ  
მეც ვიყავი ქალაქში. ყოველ დად-  
ილი მაშინ, თქვენი ლენინა ბიჭებს ვი-  
რები დაპყავდით... ახლაც ასეა?

— არა, ბაბუა ლადიმერა. — უპა-  
სუხა თინამ, — ახლა ტრავკიცო არ  
დადის მთავარ ქუჩებზე. სულ ავტო-  
ბუსები, ტროლეიბუსები და ავტო-  
მანქანები დაქვრიან. საბავრო გზაც  
გეპყს... —

— მაინც რამდენი ვირი იყო!.. მა-  
წონს ვირით ყიდდნენ, ნახშირის ვი-  
რით დაჯარებდნენ... —

— რა ხნის ბრანდებთ, ბაბუა  
ლადიმერა?

— მოხუცი ხმამალა, თითებით ითე-  
ლის:

— ქვეე რომ ადიდდა... გურიელი  
რო ქორწილში მოჰკლეს... ცხრას  
ხუთში მაქვალთა რომ ვისროდი...  
ჰოდა, წელს ასხუთს გადავაბიჭე, ბა-  
ბულო.

ერთხანს დუმული ჩამოვარდა.

— მოგვეყვით რაიმე ძველი ამბა-  
ვი, — თხოვა თინამ.



— შენს გაზრდას, ბაბულო, — მო-  
მბრუნდა ბაბუა ლადიმერა, — ყა-  
ლიონი ჩამიჭრა, მუცუხალი მომირ-  
ბენინე.

საშალისყენ ვაიქეცი. უტარო ნი-  
ჩაბით ლაბარი გადავქეძე, დიდი ნაყ-  
ვერცხლო ამოვარჩიე და სირბილით-  
ვე გამოვბრუნდი.

# გენერალებანი:

განმარტებებს ძალზეა უღილოდობის  
მეფიერებათა კანდიდატი  
არაღი თაბაიშვილი

**საკვილი** — პირუტყვის საკვების  
შესანახი წუნელი ან ფიცრული ნაგე-  
ბობა.

„სახმელს რა ღიდი რამ უნდა?  
ბოძი, ლატანი, კავიო“.

(ხალხური)

**სახმელის** ამოსავალი ფუძეა **ბზე**  
(ბზე—ნაშვის ნალწია, რომელ-  
საც ზამთრისთვის ინახავენ პი-  
რუტყვის საკვებად). სიტყვა **სახმე-**  
**ლი** ისევეა ნაწარმოები, როგორც  
**სა-შღ-ელ-ო**, **სა-თღ-ელ-ო**. გმგონ-  
და **სა-ბზე-ელ-ო**, შემდეგ **ზ-ს** შეე-  
ნაცვლა ძ ბგერა და მივიღეთ **სა-**  
**ბძ-ელ-ო**.



როგორც ჩანს, სახმელი თავდა-  
პირველად ბზისთვის ყოფილა გან-  
კუთვნილი. ახლა კი მასში პირუტყ-  
ვის სხვა საკვებსაც (თივას, ჩილას,  
ფუნჯის) ინახავენ.

**ღკრამისმი** — დინჯი, თავდა-  
პერილი, ქველდამუდარი აღამიანი.  
**ღარბასელი** ორი სიტყვის: **ღარ-**  
**ბაზი-სა** და **ერ-ის** შეერთებითა მი-  
ღებულთ. **ღარბაზი** ძველ საქართვე-  
ლოში მეფის კარს, სასახლეს ნიშ-  
ნავდა, ამავე დროს იგი სამეფო  
სახეობაც წარმოადგენდა, რომლის  
სხლომებრეც წყდებოდა რთული სა-  
ხელმწიფოებრივი საკითხები. „ღარ-  
ბაზმა ხმის უმეტესობით გადაწყვი-  
ტა, რომ გაეწყვიტა კავშირი სპარ-  
სეთთან და მიჰქედლებოდა ჩრდი-  
ლოეთს“ (აკაკი).

მოხუცმა ნავერცხალი ჩიბუხზე  
დადო, ნება-ნება გააბოლა და და-  
იწყო.

ცხრაასტუთი წლის რევოლუციის  
ამბებს ჰყვება. ბერაჯერ მანქს მოს-  
მენილო, მარამ შინც სიამოვნებით  
ეუგვლებ ყურს.

— პო, ბაბულია, — განაგრძობს  
ბაბუა ლაღმერა, — მამასაბლისი  
გვყავდა ერთი, ყოვლად წაბზდარი  
ყაახსი, ვერ იქნა და ვერ მოვიშორეთ,  
ყოველთვის ძალად წამოგვასკულებდ-  
ნენ თავზე. იაბონის ომი ახალი გავ-  
თავებულნი იყო, ბაბულია. აქაიქ უკ-  
ვე დადიოდნენ ერთობის ძაცები.  
ძირს მიფეო, — გაიბზოდნენ, — გა-  
უშარკოს ჯანასო... მერე ჩივქ ავი-  
ღეთ მაქაბელები... ნასაიროლში  
ქარს ჩავუსაფრდით.

ჰყვება და ჰყვება. ის კი დაიფიქ-  
და, მამასაბლისზე რომ დაიწყო.  
ვერ გავიგეთ, რა უწყვის ბილდ  
დასკუბულ მამასაბლისს.

— დავახალეთ და დავახალეთ, ბა-  
ბულია, ტყვიები. სულ ბლდვირი ვა-  
დინეთ... მერე ალიბანოვი მოვიდა,  
ღმერთმა შეაფენოს დღდაუღიანად.  
ხეზე-ხე... — გაეცინა ბაბუა ლაღი-  
შერას, — ბაღნობაში, ბაბულია, მეც  
მიყვარდა ჩიტის ბუღდების მოშლა,  
დღი ცოლვა კია...

— მამასაბლისზე გვიამბეთ, ბაბუა  
ლაღმერა, მამასაბლისზე, — გააბ-  
სენა თინამ.

— რომელ მამასაბლისზე?  
— აი, იმაზე, მოშორება რომ გინ-  
დოდით.

იფიქრა, იფიქრა მოხუცმა და ვერ  
მოიგინა.

— აბა, ალიბანოვზე გვიამბეთ.

— პო... მოვიდა ალიბანოვი, შეაჩ-  
ვენოს სამარადისოდ ღმერთმა! —  
მთელი ქუჩეით გადაწვა. სად არ ვი-  
მალებოდით, რა უბედურება არ გა-  
მოვიართო!

— დღეის გამოქვა-  
ბულშიც იმალბო-  
დით? — შეეკითხა თინა.

— მაქ არ ეისვლე-  
ბოდია, ბაბულია.

— რა გამოქვაბუ-  
ლია, ვერ გვეტყვი?

— პოო, — დაიწყო  
მოხუცმა, — ბაბუაჩე-  
მისგან ამგვიგონია,  
ღმერთმა აცხონოს მი-  
სი სულთ, მაგ გამოქვა-  
ბულში მეფე თამარის  
განძი ყოფილა შენა-  
ხული, ბაბულია. შიგ  
თურმე სულ მარგალი-  
ტებითა და ოქრო-ვერ-  
ცხლით სავსე სკოლები  
იღვა. სანამ თამარ მე-  
ფე ცოცხალი ყოფილა,  
ის სკოლები თავის  
სასახლში ჰქონია,

ბაბულია. რომ კვდებოდა, ანდერ-  
ძალ დაუტოვებია, — ჩემი განძი იქ  
შეინახეთ, მიუვალა და ვერაინა ნა-  
ხავსო. ასე რომ არ ქნათ, თათარი მო-  
ვა, განძს წაიღებს და, რაც მე ჩემი  
ხალხისათვის იფეროვებია, იქას ჩემი  
ქვეყნის ასაოხრებლად გამოიყენებ-  
სო. აუტანიათ სკოლები და გოლიათი  
მიუჩენიათ დარაჯად. ზონთქარს გაუ-  
ცია ეს ამბავი და გოლიათთან დღეი  
გაუგზავნია, მარა სანამ დღეი მივი-



დაჩბაზის, ესე იგი სამეფო საბჭოს წევრს დაჩბაზის ერთ ერთად, წევრებს კი—დაჩბაზის ერთად.

დაჩბაზის ერთად შემდეგნაირად იცვალა სახე: ჯერ დიკარგა ზ ბეგია, დარჩა დაჩბაზის ერთად. სწორედ ამ ფორმითაა იგი სულხან-საბა ორბელიანის ლექსიკონში. შემდეგ, წინა ზ ბეგია, დისიმილაციის კანონის საფუძველზე, განიმსგავსა მომდევნო ზ ბეგია და მივიღეთ: დაჩბაზის ერთად.

**ქაჩხუხი** — ძლიერი, დიდი ქარი წვიმიტოვით.

ქარიშხალი ნაწარმოებია ქარ-ბუქის, ქარ-წვიმის, ქარ-ტყელების მსგავსად: ქარ-იშხალი. იშხალი არის ხსენების სახეცელი ფორმა. „ხსენარი — ქარი წვიმა, აღრე მომდარებელი“ — ასე განმარტავს ამ სიტყვას

სულხან-საბა. ხსენარი ცალკე აღარ იხმარება, გვხვდება მხოლოდ ქარიშხალში, და ისიც — სახეცელით.

მაშასადამე, თავდაპირველად იყო ქარიშხალი. ხს ბეგიათა კომპლექსი იქცა შხ-დ და მივიღეთ ქარიშხალი: შემდეგ, წინა ზ ბეგიას განეწყვედა მომდევნო ზ და იქცა ზ ბეგიალად: ქარიშხალი. ასეთი შემთხვევები სხვადასხვა. მაგალითად, უნდა ყოფილიყო ქართური (ისევე, როგორც ხომხარა-ა), მაგრამ წინამოვლი ზ ბეგიას გაგლეხით ითქმის: ქართული.

**განმარტავთ:**

ურაგო, ნარკუნ, ნოსქილი.

დღა, გოლიათს ის სიყვარული სხვაგან ვაღიქვამოვს. დღეი რომ მისულა, გამოქვამული ცარიელი დახვედრა, ბაბუღია. ხელცარიელი ხონთქართის ვერ წასულა, იმ გამოქვამულს შეფარებია. მას მერე დღეის გამოქვამული ჰქვია.

— საღ დაუქვამოვს გოლიათს განძი?

— ვინ იცის, ბაბუღია, ამბობენ, გამოქვამულში რაცა ნიშნია დატოვებული, მარა ვინ ავა დღეის შიშით?

— არავინ ასულა? — არ ცხრებოდა თინა.

— ახალაზრობაში მეც მიცდია, მარა შემშინებია და გამოგზრუნებულიარა. კვალს უნდა მიავიზო, ისე ვერ ახვალ.

— ის კვალი საღაღა?

— ეგაა საქმე. ეწყენ რომ აღიღდა, ის კვალცი გაჭრა. იმის შემდეგ ეძებეს და ვერ მიავნეს.

მოყოლენელად ბაბუღა ლადიმერამ ჩათვლია; ჩანს, დიდილა ამდენი ლაპარაკით. რა ხანია, ალბათ, თავისი ფიქრების გარდა არავინ ჰყოლია გვერდით. ჩვენიც დავიწყებულ. ამიერიდან ხშირად უნდა ვიპოვოთ.

ეს ჩემი ნაფიქრი თინამ თქვა ხმა-მალა:

— თქვენი არ ვიცი, მე კი ხშირად უნდა ვიპოვო ბაბუღა ლადიმერასთან. შეწყნანი, პირველობა რომ ჩამო-

მართვა. უყურე შენი.. ეს ბიჭებიც პირდაღებულნი შესკერიან და მზად არიან მისი ყველა სურვილი უსიტყვოდ შესარულონ. მეტი მოთმენა აღარ შეიძლება. წამოვტივ და ბიჭებს ეუთხარი:

— გვეყოფა ზღაპრების მოსმენა. რა ჩემი საქმეა. გოგოები ხომ არა ვართ... წავიდეთ!

— ცოტა ხანს კიდევ დღურჩეთ! — მოხოვა თინამ, — ეგებ მალე გაიღვიძოს, დაუშედილობებულად ნუ წავალთ, ეწყინება.

— დღურჩეთ! — ჩაიბურტყუნა დოყიამ.

— გოგოები დარჩებიან, ჩვენ კი წავალთ! — მტყიცედ ვთქვი და ბიჭებს გადახვედ.

— არავფერი შეგეშალოს! — ჩაურთო ამოჩემებული სიტყვები ზოზანამ.

შეგატყე, გოგოებს ეწყინათ, მაგრამ არაფრად არ ჩავაგდე. ბიჭები წამოვხატუნე და დაბლა დავიშვით. ფეხები უკან რჩებათ. მართლაც, რა სჯობია ახლა ბაბუღა ლადიმერას ეზოში ცაქვებზემეც ჩაღმამ, მაგრამ რაკი ვთქვი, — ვთქვი... სიტყვის გადათქმა არ მჩვევია.

(დაასარული შემდეგ ნომერიში)



**უჩრდეთი ქართული საბჭოთაო რესპუბლიკის მთავრობის განცხადება**

ცალი ხელის თითებზეა ჩამოსათვლელი ისეთი მკვეთრი, თავისებური ინტონაციის კარგული პოეტი, როგორც სიმონ ჩიქოვანი. რაც ხიზონ ჩიქოვანი დაუწყებია, მხოლოდ მან შეძლო დაეჭრა — განაარაგის. ვინ არ იყოს სიმონ ჩიქოვანის „სიმონი დიდი გურამიშვილი“, „სიმონი ლის საღებო“, „სიმონი სოჭა“, ლექსები მარტო მგლოვრობაზე, სამშობლო სიყვარულზე, შემდეგ — შუა...

წლებმა ვერ მოკლეს პოეტის გული, მისი სტრიქონი კვლავინდებულად მკვირცხელა და სიტყვებით სავსე. ქართველმა საზოგადოებრიობამ ღირსეულად აღიარა სიმონ ჩიქოვანის დაბადების 60 წლისთავი. ეუსულებით საქართველოს სახელგანთქმულ მრავალკამერ სიტყვებულს და ახალ-ახალ შემოქმედებით გამარჯვებებს.







მზარე ხელი დამკრა და სერიოზულად დაუმატა:—გაზრდებთ, გეგრევეთ...

იმ საღამოს შემდეგ მე სკოლის გვირი ვყავი. კოლია დღეუვი დაუფარავი შურით მიყურებდა და წამდღუწმ მეკითხებოდა მიაკოესისთან შეხვედრის შესახებ. ჩემს სიხარულს საზღვარი არ ჰქონდა.

გავიდა რამდენიმე თვე. ვახუშტელის ადრიანი დილით მამარემ ტელეფონით აცნობეს მიაკოესის სიყვდილით მამავე. თავზარი დამეცა.

შურდღლევიტ გავკვარი სკოლისაკენ. შესახვევში კოლია დღეუვი დავინახე. იგი, როგორც ყოველთვის,

პორტფელის ქვეით მიზიკებდა. დავეწიე და ღღღღისაგან სუნთქვაშეკრულმა საშინელი ამავი შეგატყობინე.

— სტუქი!—წამოიძახა კოლიამ და მზარე ჩამავლო ხელი. მაგრამ სახეზე შემავტყო, რომ მარიალს ვაპობოდი. ხელი მიშვა. პორტფელი ტროტურაზე დაუვარდა.

— უმ, მე ეი...—თქვა, მან და ატირდა. მეც ვეტირდი. ასე, ხელი-ხელ ვადახუვეული, ატირებულნი მივედი სკოლაში ორივენი: „მუშკინელი“ და „მიაკოესკელი“.

თარგმან ვახსილ ლაფერაშვილმა

გვბთ, მაგრამ მათთვის საფრქალი და თავსატეხი კიდე ბევრი რამ დარჩება. დღეს, ვეღა თოხან ტრავარად უნდა ეძნოდეს. პოეზიაში კარგი არცფერი დავარგებ, კარგის მიქმნა არ მოხერდება. მაღლ ლექსის ბუნებაზე წიგნს დავწერ და სიტყვის ხელოვნების საკითხს ჩემებურად ვაჩარყავი.

კვიდან ვამოვიდით და რუსთაველის სახელობის თეატრში შევედიო. ცნობილი რეჟისორი კიდე მარკანიშვილი „მისტერია ბუსსი“ აწახვებდა და წარმოდგენის დადგმას მოწოდებდა ვერდობზე ახარებდა. მხატვარმა ირაკლი ვარტყელმა სექტაკლის ვაგონრების ესკიზი გააკეთა. ვლადიმერ მაიაკოესის ძლიერი მოწოდება მარკანიშვილის დადგმის ვეგმა და ირაკლი ვარტყელს მიერ მომჭარებელი ვაგონრები. ესახება წარმოდგენის ვაგონის, ირაკლის ესკიზის ასლი ვაგონრთა და ქაშაოვილი წამოვიდა.

დღითი, მაღლის თარგმანების კომპეტურბები სასტუმროში წავიდულ მიაკოესის. მისთან წიკოლოშ ჩანავა და ვანკო ღობობრძიკე დადგინენ. მიაკოესიმ მოხვია: თარგმანები შვიდალ, დეკლამა. ცის ვარეზე წამოიბთ, მე უფრო ავტუდობ და მთი ავტარობასა მისვლებიო. მუც შეუდგეი კიბვას. წაყიბთებ „არავერდობრძიკე ამავაი“, „მარკანიშვილი მარშა“, „წუღლები“, „ოდა რეკლუციას“. მიაკოესი უფრადებები მისმენდა. კიბვა რომ დავამოვრე, იგი ვეროხანს იხე ვარეშებული იქდა, მერმე თქვა: კარგი უნდა იყოს, კაროთუდალ ლეიტი არავად ვერწერო. მაგრამ შოვიერი ლექსნი ორიგინალის რიტმი არ არიბო დაეკული. მე უფროხარ: კაროთული ლექსის ბუნება სხავარია და რიტმის მებე მიახლოება თოქნის შუბლუხეხლია, მთი ურებებს თქვენი ლექსის რიტმის პირდაპირ ვადატანა კაროთული ენაზე ვერ ხერხდება-მეო.

— რატომ? — მისახვია, — დანეწული ლექსის რიტმი სილაბურია, მაგრამ ორადგანა ჩემი ლექსის თარგმანში წარმართლის რიტმული მდინარება შეინარჩუნეს. კაროთული თარგმანები დამოკლები წინა. საოთოდ თარგმანს დიდი ვადახუვენება და ვარტყებება სჭირდება. მარიალმა, მე ვერ არცფერი მოიარგინა, მაგრამ მომავალში ჩამდინებლ სავარტული პოეტის თარგმნის ხერხედი აეუქნა. უბოთოდ უნდა ვეადო თარგმანს...

მერმე ვეუღას მოგვმარია, ჩემი ახალი წარწომები მოისმინეო, და წავიკოესა წინადიტი დწარწომი ლექსი „ვლადიკავახიდან თობლასმდე“. წაყიბოხლა ლექსმა კარგი შოახებდებდა დასტოვა.

— ლექსნი სასყენები სიბერია, მაროთული შენ ენაში?— ღარე ვამეგონა, — თქვა მიაკოესიმ, — ასეთი კაროთული სიბერებმა ძლიერი მოვერს, კაროთული სახებრი რეკლუციური პოეზიაე ძლიერი მოწოდებს და ზოგი რამ დღემდე არ დამეწიებებია. ზეპირად თქვა: „მე ვარ არხანა ჩორჩიშვილი“... 1905 წლიდან ჩამართა სხვათნი თქვენი პოეტის ლექსი: „მეგობრების“ წინ, წინ ვაქციე, ნუ შდარება თქვენი ვული, დე, მკერდს სისხლის დაღი აჩნებს და შუბლს ოვ...

ლის ნაკადული... იროდიონ ედვოშელის ლექსი „მეგობრებს“ და „სიმრედა არხანა ჩორჩიშვილი“ შემდეგშიავე მრავადენი გამოვიჩინა მიაკოესისგან. ჩორჩიშვილის ქუჩაზე ვაგლისა იგი ყოველივის ბოხი მხით ჩაიღვინებდა. ეცხროლდ ბოხი, მოკლეი მხეცი, მაგრამ მტარალებზე ვერ ვავეციქი. მიაკოესის ვანსაკურებელი ღუჯარი ვაროთული შარბები. ერისხელ ვაგონი: ბავშვობაში, ჩიოხნი ბავაობის შემდეგ სილაზე ვაროთული, ბებებს ეწმარებოდი. ზოვიერიტ ვატიკიონებს დამახსოვრდა: „ნიკო შენი ახალდობი... როგორ ვაეკუ ბახახარბები? ან — „ნიკო შენი სათი, ხან ცხრია და ხან ათი...“ კაროთული შარბები ბრწყინავდალ და კაროთული პოეტი, რომელიც ამ შარბების საფუძველზე სიცოცხლე სავსე, ხალისთან პოეტისა შეგმნის, იგი ნაწილი სახალხო პოეტი ვადგება. დღმა კაროთულმა ხალხურმა პოეტმა უნდა წარმოშვას ახალი დროის ნაწილი მომდერალიო. მიაკოესი მუდამ სიყვარული ლამარაკლად საქაროთულზე და მის კულტურაზე. მაროთული, მიაკოესისათვის საქაროთული, თავისი რეკლუციური და ხალხური წინაჩვეულებებით, თავისებური ვის ვაკვლავი და პირველი შოახებდებელი ამოჩნდა.

ექვს სექტემბერს, საღამოს 10 საათზე, ვლადიმერ მაიაკოესი თბილისში მოსკოვში მიემგზავრებოდა. დასალოები შეიღ საათზე, მის ვახსილდებლ შევიკრბთ ვანკო ღობობრძიკე, წიკოლოშ შენვებლია, ირაკლი ვარტყელი, ედილოშ ჩანავა, შლვა ალხაიშვილი, პავლე ნაწიზე და ვეგბე. სასტუმროდან რომ ვამოვიდოო უკვე დაზღვებოდა. ეწმამ. ცის ტყვიის ვერი ვადაქვრდა. ხაუხუი ვერ არ იყო აზენებელი და თბილისს საქმეი სინალო არ ვაჩანდა.

სადგურისკენ მიმავალი მთელი ჩვენი ჯგუფი „ნუშელის“ კუბიში მდე მივიდა. ვლადიმერ მაიაკოესიმ დიფინა: ვერ ადარა და რამდენიმე წუთი საბილოარლოში ჩავიდეთ. დრო მოკლეოდა. ჩავიდეთ. ირაკლი ვარტყელმა და ჩვენმა სტუმარმა ბილოარლის თამაში დაიწყო. ვახუშტი — ბილოარის ქვეშ უნდა ვამჭარყოლო. ირაკლი ბილოარს მიაკოესიკოზე უკეთ ვერ თამაშობდა, მაგრამ იმ სახალისსაში ხელი შევიდებლ მოვიკო. მიაკოესის უკვლოერი დაიწინდა ბილოარის ვარდა. ველადვილი, — ვეწინადი, მატარებელზე და ვეგანვინებდა. ირაკლი თვაგანებებთი იბრძოდა და თოქნის სწინის და მიაკოესის. უკვენი შეეწუხებო. ქუჩაში ნეწლოდა და სადგური წაწვენი ტებელი პრსად ჩანდა... მაღლის სტუმარისკ ვაგლიამ ბეგმა... მკერდ მთუო ირაკლს, ბილოარის ქვეშ ცხრავერ ვაევიჩინა, მერე გაიქინა და დაიძახა: — ახა, წავიდეთო.

ამოვიდით სარადიდან. დავგანებულ ეტლს წაწვიდით, ჩახებოი შოგ და სადგურისკენ ვაეკქანდით. სუთი წუთი ადღმა მატარებელი ვახსილს. ვლადიმერ მაიაკოესიმ ვადაგვიკოდა და საქაროდ შევიდა ვაგონში. მერმე ისე ვამოვიდა და კიბზე დღევა... მხატვრებელი დიჭირა და თბილისის სადგურს ნელ-ნელა ვაგონრდა.



პარალიმპიკი

1. „ლაქარ“, „ლაუზვიდი“ და „არ ვაუშვა“ —  
აი, რა არის ჩვენი მამული.

ეს სტრუქტურები ამოღებულია გამოჩენილი ქართველი პოეტის — ირაკლი აბაშიძის ლექსიდან „სამი ციხე“.

„ლაქარ“, „ლაუზვიდი“ და „არ ვაუშვა“ ციხეების სახელებია და ბრკეალებში ამიტომაც ჩასმულია. სამივე ციხე ცაგერთანაა, ქვემო სვანეთისა და ლეჩხუმის გეოგრაფიულ საზღვარზე.

პოეტი ვადახანითი მნიშვნელობით ხმარობს ციხეთა სახელებს და ქმნის მსატრულ განსაზღვრებას. ამ სახელწოდებათა შინაარსის საფუძველზე ხსნის მამულის (სამშობლოს) ხასიათს. „ლაქარ“, „ლაუზვიდი“ და „არ ვაუშვა“ პოეტმა გამოიყენა საქართველოს, ქართველი ხალხის გმირობისა და მამაცობის სიმბოლოდ.

ჩვენი მამული განუწყვეტელ რბევას განიცდიდა. რა ჯურის მტერმა არ სცადა საქართველოს

დასონება. სწორედ ასეთი უბედურების ეპოსი იჩენდა სოღმე არსებულ სულიერ და ფიზიკურ სიმტკიცეს ქართველი ხალხი; გახედულად სცემდა („ლაქარ“) მახვილს, მუღამ მზად ხედებოდა („ლაუზვიდი“) და ცოცხლად არ უშვებდა („არ ვაუშვა“) მომხდურთ. ქართველი ხალხის გმირობისა და მამაცობის ამ რეალურმა ანბანმა შთააგონა პოეტს ლექსი „სამი ციხე“.

2. „მე არ ვწერ ლექსებს, ლექსი თვითონ მწერს“.

ეს სტრუქტურა ამოღებულია ლექსიდან „ლექსი მწერს“, რომელიც ეკუთვნის ცნობილ ქართველ პოეტს ტიცაან ტაბიძეს.

აქ ავტორი ხაზს უსვამს პოეტური განცდის ხილვებსა და სიმძაფრს, შემოქმედებითი პროცესის მომწიფების აუცილებლობას. გამოთქმაში — „ლექსი თვითონ მწერს“ მსატრულადაა გაზოგადებული პოეტური განცდა და შეფარება; პოეტური განცდა თავისთავად მიაბუღებს ლექსის დაწერას — ამზობს ტიცაან ტაბიძე.

3. ის ქართველი მეფე, რომელსაც თავდავიწყებით უყვარდა წიგნის კიობსა, დაგით აღმაშენებელი იყო.

4. როცა ტროლიბუსმა მარჯვენე უნდა მოუხვიოს, მძღოლი ძრავას არ გამოართვას, მარცხენე მოხვევისას კი — გამოართვას. ძრავის ჩართვა-გამართვის მიხედვით მოქმედებს პაწაწინა ისარი-ავტომატი. იგი მოთავსებულია ყუთში, რომელიც ჩამოკიდებულია ტროლიბუსის ხაზზე, განსტოების ადგილას. ავტომატურ ისარს ტროლიბუსის საკონტაქტო ბიუველი ერთი ხაზიდან მეორეზე გადაჰყავს.

პარალიმპიკი

1. რომელი პოეტის ლექსშია სტრუქტურები:

ცურავდა ცაში ღრუბელი,  
სულ იყო ორი უღელი  
გზედაუ, სულ სამი კაცია,  
ერთიც — აქლები პაწია.  
მათმა ტრფავალმა შეხუთა,  
გამოკიდევნა მებრთო.  
მობატეს შეყის ტილო:  
საილოს მისდევდა საილო...

რა ჰქვია ასეთ ღრუბელს?

2. ვის ეკუთვნის სტრუქტურები:

შეაზუთ ბრძოლითა ვაწერთნილი ხელი  
ღარბრუნდიდან მოტანილ კარებს,  
და ვაიხსნება სამშობლო ჩემი,  
უსასრულობის შემცველი მხარე.

რა შინაარსია ამ სტროფში?

3. რომელი ხალხური საკრავია ყველაზე უფრო გავრცელებული მსოფლიოში?

4. რატომ ტაკუნებს ციციტაშვილები შეშა?



კლდეზე  
მეფეპირანი

# კაკაშვილი

რებსაც — დასავლეთ გერმანიის  
თავსებელად მთლიანად სტრუქტურის  
ამ მხლად სწორი საერთაშორისო  
ვიტორიაში სოციალისტური ქვეყნე-  
ბი უფრო და უფრო ამტკიცებენ სა-  
კუთარ თავდაცვით შესაძლებლო-  
ბებს, ყოველ მხრივ ამლიერებენ ვარ-



ასავლეთის კაბიტალი-  
სტური სახელმწიფოების  
აგრესულ ღონის-  
ძიებათა საპასუხოდ,  
საბჭოთა კავშირმა  
და ევროპის სხვა სოციალისტურმა  
სახელმწიფოებმა 1955 წლის მაისში  
შექმნეს თავდაცვითი ორგანიზაცია  
— ვარშავის ხელშეკრულების ორგანი-  
ზაცია.

სოციალისტურ ქვეყნებს არ შეეძ-  
ლოთ უგულვებელყოთ ის პირდაპირი  
მუქარა, რომელიც დასავლეთის  
სამყაროდან გაისმოდა. ნატო და სხვა  
აგრესული საერთაშორისო ორგანი-  
ზაციები აშკარად ემუქრებოდნენ სო-  
ციალისტური ქვეყნების რევოლუ-  
ციურ მონაპოვარს. საჭირო გახდა  
სოციალისტური სამყაროს უშიშრო-  
ების განმტკიცება, მისი ეკონომიური  
და სამხედრო რესურსების შესაძ-  
ლებლობათა გაერთიანება.

ვარშავის ხელშეკრულების მიზა-  
ნია, თავიდან ააცილოს კაცობრიობას  
გამანადგურებელი ომის საშიშროე-  
ბა. სოციალისტური სახელმწიფოები  
იძულებული გახდნენ, შეექმნათ ვარ-  
შავის ხელშეკრულების ორგანიზა-  
ცია. მართლაცადა, ხომ სრული დაუ-  
ღვერობა და უპასუხისმგებლობა იქ-  
ნებოდა, ნატო აგრესიის საფრთხის  
წინაშე სოციალისტურ ქვეყნებს ერ-  
თმანეთისათვის მხარი არ დაუჭირათ,  
ზურგზე არ გაემყარებინათ?

# საერთაშორისო

უკანასკნელი წლების ამბებმა  
მთლიანად გაამართლეს სოციალის-  
ტური სახელმწიფოების ეს წინდახე-  
დლული ნაბიჯი. ახლა ყველასთვის  
ცხადია, რომ იმპერიალისტური წრე-  
ები თერმოატომური ომის გაჩაღება-  
ზე ამყარებენ ყაჩაღურ ზრახვებსა  
და იმედებს.

იმპერიალისტური წრეები ცდი-  
ლობენ, ერთ თერმოატომურ მუშ-  
ტში მოუყარონ თავი აშშ, ინგ-  
ლისის, გფრ და სხვა მათ მოკავში-  
რეთა სამხედრო ძალებს; ისინი  
ქმნიან სპეციალურ თერმოატომურ  
საზღვაო ძალებს, მაგალითად, ატო-  
მურ ძრავებზე მომუშავე წყალქვეშა  
ნავეებს, შეიარაღებული თერმოატო-  
მური ყუმბარებით, ე. წ. პოლარისტი-  
ბით, რომელიც ადამიანის მოდგმას  
ოკეანეებისა და ზღვების ფსკერიდან  
ემუქრებთან. ეს პოლარისტი ბევრ  
კაბიტალისტურ სახ ელ მ წ ი ფ ს  
მფლობელობაში და კონტროლქვეშ  
უნდა იყოს. ასე გამოდის, რომ პოლა-  
რისტი ხელში ჩაუვარდებით არა  
მარტო ახალ, არამედ ძველ აგრესო-

შავის ხელშეკრულების ორგანიზა-  
ცია.

ვარშავის ხელშეკრულების ორგა-  
ნიზაცია რომ შექმნა, მისი დაარსე-  
ბის ორგანიზატორებმა განცხადეს:  
დავშლით ამ კავშირს, თუ დაიშლება  
ნატო და სხვა მისგარი აგრესული  
ბლოკები; თუ არა და — დაიღოს ნა-  
ტოსა და ვარშავის ხელშეკრულების  
ორგანიზაციებს შორის თავდაუსხმე-  
ლობის პაქტი. დასავლეთის სამყაროს  
წარსმადგენლებმა უარყვეს საბჭო-  
თა კავშირისა და სხვა სოციალისტუ-  
რი სახელმწიფოების ეს წინდადე-  
ბანი.

კაბიტალისტური ქვეყნების ამ პო-  
ზიციამ ერთხელ კიდევ ცხადყო,  
რომ ნატო თავდაცვითი კი არა, აგ-  
რესული ორგანიზაციაა.

მართლაცადა, თუკი სოციალისტუ-  
რი სახელმწიფოები დასავლეთის  
ქვეყნებს სთავაზობენ შეთანხმებას  
და სადავო სავიზიტების უორარდ გა-  
დაწვევებს, მაშინ რაღა საჭიროა ნა-  
ტო და სხვა ასეთი სახის ორგანიზა-  
ციები?

კაბიტალისტური სახელმწიფოები  
არა თუ შიდა, პირიქით, რაც შე-  
უძლიათ, ამლიერებენ თავიანთ :გრე-  
სულ კავშირებს; მასხანადმე, მათი  
ლაყობა, თავდაცვაზე პირწვარდ-  
ნილი დემოგოგია და მეტი არაფერი.

ვარშავის ხელშეკრულება სოცია-  
ლისტური ქვეყნების უშიშროების  
უძლიერესი იარაღია. ამიტომ, რომ  
საბჭოთა კავშირი და სხვა სოცია-  
ლისტური სახელმწიფოები არ ზოგა-  
ვენ არც ძალებს, არც მატერიალურ  
სახსრებს, რათა კიდევ უფრო გააძ-  
ლიერონ და განამტკიცონ ვარშავის  
ხელშეკრულების ორგანიზაცია.





# ქვეყანა



# მუსიკა

**პაპა მახარია**  
მუსიკათმცოდნე, ფილოლოგის  
შეცნობებითა კანდიდატი

**მ**უსიკის წარმოშობასა და მის როლზე უმარაგი ლიტერატურა არსებობს. ამ საკითხებისათვის საქართველოში ძველთაგანე მიუძღვით ყურადღება. გამოჩენილი ქართველი ენციკლოპედისტი იოვანე ბაგრატიონი ფუნდამენტალურ შრომაში «კალმასობა» აღნიშნავს: სწავლა სინამდვილის შეცნობაა. იგი მოიცავს რვა დისციპლინას, რომელთაგან ერთ-ერთია პოეზია. პოეზია არის დარგი ხელოვნებისა, რომელიც მხატვრულ ფორმებში, ლექსება და სიმღერის ერთიანობაში გადმოსცემს ადამიანის შინაგან გრძნობებს. თვით ხელოვნება კი ორგავარია: «საქმითი» და «ხედვითი». ხედვითი ხელოვნების დარგებია: ფილოსოფია, ვარსკვლავთმრიცხველობა და ღვთისმეტყველება, ხოლო საქმითი ხელოვნება: მუსიკალური შექმნა, გამოქანდაკება, მხატვრობა და ცეკვა.

ძველად ხელოვნებას სინერგეტული ხასიათი ჰქონდა: ტერმინი «სინერგული» გულისხმობს ხელოვნების სხვადასხვა დარგების მთლიანობაში წარმოდგენას; ამის ნიშნად, მაგალითად, წარმართული ეპოქისეროინდული ფერხული — «ამირანი», სადაც ტექსტი წარმოადგენს ლექსს, რომელსაც თან ახლავს მელოდია და უძველესი რელიგიური შინაარსის ცეკვა.

მუსიკის ფუნქციებს უფრო გრცლად ეხება XI-XII საუკუნეების გენიალური მოაზროვნე იოანე პეტრიწონელი. იოანე პეტრიწონელის შეხედულება იყარება შუა საუკუნეებში შემუშავებულ «ციურ სფეროთა პარამონის» საფუძველზე. იგი ამ პარამონილობის უკავშირებს ციურ სხეულთა შეთანხმებულ მოძრაობას. მუსიკაში ხმების სამი მონაცეით ანუ რეგისტრითა: დაბალი, საშუალო და მაღალი.

ქართული საგუნდო სიმღერები ძირითადად სამ ხმაზეა დამყარებული. იოანე პეტრიწონელს უძალდეს რეგისტრს ეძახის: «შახარს», «საშუალო» — «ერის», «ანს კი» — «ბამს».

ქართული მუსიკა თავიდანვე მრავალხმიანი იყო, იგი

**თანდთან განვითარდა და გადაიქცა პოლიფონიურ (სრულყოფილ-მრავალხმიან) მუსიკად.**

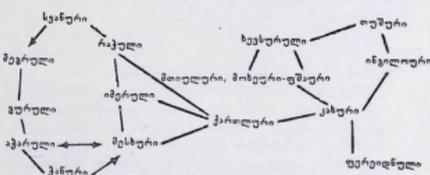
არსებობს პროფესიონალური და ხალხური მუსიკა. პროფესიონალური მუსიკა ინდივიდუალური ანუ ერთპიროვნულია, ხალხური მუსიკა კი — კოლექტიური შემოქმედების ნაყოფია. (სქოლიო იხ. მე-20 გვერდზე).

ქართული პროფესიონალური მუსიკის ისტორია იწყება X საუკუნიდან, როდესაც სამოღვაწეო ასპარეზზე გამოდიან ცნობილი პიმნორავები: მიქაელ მორდელი, იოანე მტბევაძე, ექვთიმე და გიორგი მთაწმინდელეები. დავით აღმაშენებელი, არსენ იყვალთოელი, დემეტრე I. იოანე შავთელი... თვით ქართული ხალხური მუსიკა კი უძველესი დროიდან მოდის.

შრომამ წარმოშვა მუსიკალური დიალექტების ორი წრე, მთისა და ბარის ცხოვრების პირობებმა განსაზღვრა სიმღერების ხასიათი და მათი განვითარების გზები; მთის ხალხთა მუსიკაში უფროა შენარჩუნებული ძველი მუსიკალური მემკვიდრეობა, ვიდრე ბარში. ერთიანი ქართული მუსიკა ვერც ორ შტოდ: დასავლურად და აღმოსავლურად. დასავლეთ საქართველოში სამივე ხმა უფრო მოძრაობს. ბანი ისევე სწრაფია გურულ სიმღერებში, როგორც პირველი და მეორე ხმა. ესე იგი პოლიფონიურა უფრო მეტად ახასიათებს დასავლეთ საქართველოს ხალხურ სიმღერებს, ვიდრე აღმოსავლეთისას.

ენობრივი თვალსაზრისით ქართული ენის დიალექტებია: ქართული, მესხურ-ჯავახური, ქიზიყური, კახური, თუშური, მოხეტური, მთიულური, ზეესურული, ფშაური, ინგოლოური, ფერდინელური, იმერული, აჭარული, გურული, რაჭული, ქაზური. უძველეს დროს სხვაგვარი დაყოფა იყო: იბერიული, კოლხური, ხალიბური, მონიციური, აფშილური...

მუსიკალური თვალსაზრისით კი დიალექტთა განვითარების ასეთი სქემა ვეჭვენება:



ამ სქემის მიხედვით ქართულ-კახური, გურული და ჩრდ. აჭარული ცალცალკე დიალექტებია. მეგრულიც მუსიკალური თვალსაზრისით, ცალკე დიალექტია, ხოლო სამხრეთ აჭარული ენათსავეა კახური და მესხური.



როგორც ხედავთ, ქართული მუსიკალური და ენობრივი დიალექტები ხშირ შემთხვევაში ერთმანეთს არ ემთხვევა. აღმოსავლეთ და დასავლეთ საქართველოს დამაკავშირებელი რგოლებია ჩრდილოეთით — რაჭული, სამხრეთით — მესხური. მათი სუფრული სიმღერები ძალიან ახლო დგას ქართულ-კახეთთან, ხოლო სიმღერის სხვა სახეობათა მიხედვით, დასავლეთ საქართველოს სიმღერებს უახლოვდებიან. ქართლის დასავლეთ მხარეზე იმერული ახდენს ზეგავლენას.

ძველ საქართველოშივე ჩამოყალიბდა მუსიკალურ-ტერტირული ერთეულები: ეპიური, ლირიკული, შრომის, საეკლტ... იქ, სადაც შევხვდებით იყო, განვითარდა სუფრული სიმღერები.

ყოველ თემს საკუთარი ჰანგები — კილოები ჰქონდა. თითოეული კილო ფუნქციას ვითარებდა: ახმერ იცვლიდა; სიმგლოვიარი პროცესის დროს გამოიყენებოდა და სუფრული ცერემონიალების დროს — მყოფო, მხენ განწყობის კილო. ხშირად ერთსა და იმავე ჰანგზე სხვადასხვა განწყობის სიმღერასაც მღეროდნენ; მაგალითად, ამ მხარე „მზე-მინა“, „ია-ნანა“ „ლაზარე“ და „წმ. გიორგის სიმღერები“ ძალიან ახლოს დგანან ერთმანეთთან. არქაულ სიმღერებში ხშირია რეჩიტატიული ხანარებები, რიტმი

მკეთრი და ცვალებადია, ორ და სამხმთან სიმღერებში ხშირ „პარალელური“ პოლიფონიით ვითარდებიან. ამ უძველეს ეპოქას ეუფუნის სიმღერები: „მზე-მინა“, საკალოლები ბარბარეზე, კვირიაზე, ლილუზე, ამინოს ღვთაება ლახარეზე, ნაყოფიერების ღვთაება ნანახე, ეპიური ციკლი ამირანზე, სიმღერების ციკლი წმ. გიორგიზე, ეპოსი „ახესალმ და ეთერი“, საგალობლები ლამარის ჯვარზე, „კვისრული“, „დიდება“, ფერხლები: „ემლი მუხასა“, „მავლევი“, „ყურშია“, „ბატონგა“...

ზოგიერთი ხალხური თამაშობა უკავშირდება უძველეს მისტერიებს (ინსცენირებებს) მაგალითად, ყვეინა, ზამთრისა და გაზაფხულის ბრძოლის იმიტაციას, მისი უძველესი სახით.

არქაულ ეპოქაში საქართველოს კულტურულ-ნათესაობრივი ურთიერთობა ჰქონდა შემერებთან, ხერტიტებთან, ურარტულებთან, სათებთან (ხეთების უძველესი ტომია), ბაქებთან... მყოფის მხრივ — ჩრდილოეთ კავკასიის ხალხებთან.

კავკასიის ტერიტორიაზე ანტიური ხანაში კულტურისა და ცივილიზაციის სამი დიდი ვაგრაიანება არსებობდა: კოლხეთი, იბერია და ბოსფორის სამეფო; მათ სამხრეთით მყოფი და დიდი არმენია ესაზღვრებოდა, აღმოსავლეთით — ალბანია. იმ დროს ქართული ქალაქები მალაი კულტურითა და მრავალეროვნობით გამოირჩეოდნენ. საქართველოს ტერიტორია ევროპისა და აზიის ერთერთი შემეგრთებელი რგოლი იყო. ამ გადიოდა კეთილმოწყობილი სავაჭრო გზები, ჩამოდიოდნენ რაფსოლები, აედები, სხვადასხვა ხალხთა მომღერლები. უფლასციხეში შემორჩენილია ანტიური თეატრის ნანგრევები; აზის ცნობა, რომ ოპოდრომები, მხარასუმები (სასწავლებლები), ანტიური თეატრები საქართველოს სხვა კუთხეებზეც არსებობდა. ბერძენი ისტორიკოსი ქსენოფონტე საგანგებოდ აღწერს ქართველი ტომების — მოსინეების საომარ ცეკვას. ქალქ ფაზისის (ფოთი) მუსავალში ქალმერთის ქანდაკს, როგორც არიანე აღნიშნავს, ხელთ ეყრა მუსიკალური საკრავი.

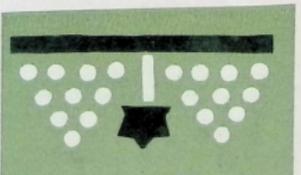
ამ ეპოქაში შეიქმნა ინსტრუმენტული მუსიკა, ქართულ-სვანური ჩანგები დიდად ემსგავსება შემერული ტრპის ხუთსიმან ჩანგებს. უძველესი ხანებიდან ვითარდება მარტვი ტრპის ხის ჩასაბერი და დასარტყელი საკრავები. მცხეთის სამაროვანში ნაპოვინია უცნო, მარტივი სალამური. უძველესი სახისა და წყობისა მრავალღერა სალამური — სონიარი, აღსანიშნავია, რომ ინსტრუმენტული მუსიკის განვითარება შეზღუდა ვოკალურმა საგუნდო კულტურამ. ქართული საგუნდო პოლიფონიური სიმღერები კი, როგორც აღვნიშნეთ, თავისი მრავალღეროვნებით (კლასიკური ნიმუშია და ყურადღებას აქყრობს მუსიკის ზოგადი ისტორიის თვალსაზრისით.

მნიშვნელოვანი ცვლილებები მოხდა მუსიკალურ ცერემონიალების დროს — მყოფი, მხენ განწყობის კილო. ხშირად ერთსა და იმავე ჰანგზე სხვადასხვა განწყობის სიმღერასაც მღეროდნენ; მაგალითად, ამ მხარე „მზე-მინა“, „ია-ნანა“ „ლაზარე“ და „წმ. გიორგის სიმღერები“ ძალიან ახლოს დგანან ერთმანეთთან. არქაულ სიმღერებში ხშირია რეჩიტატიული ხანარებები, რიტმი

\* ეს ისე არ უნდა გავიგოთ, თითქმის ერთ მშვენიერ დღეს, ამა და ამ ხალხმა, ამა და ამ ადგილას თუი მოიყარა და ერთად გამოვიგნა ესა თუ ის ხალხური ნაწარმოები.

ყოველმა ხალხურმა ნაწარმოებმა, ვიდრე იგი იმ სახეს მიიღებდა, რა სახეც დღეს აქვს, არავითი ადამიანისა და არავითი თაობის ხელში გამოიარა; ყოველმა კაცმა და ყოველმა თაობამ ამ ნაწარმოებში თავისი მეტ-ნაკლები წვლილი შეიტანა (ზოგმა დიდებით, ზოგმა — უარყოფითი). ნაწარმოების თავდაპირველი სახის თანდათანობით დაკარგავასაც ვთვალ, დაიკარგა თავდაპირველი ნაწარმოების ავტორის ვინაობაც. ასეთია ყოველი ხალხური ნაწარმოების თავდადასავალი. ამიტომ მას კოლექტიური შემოქმედების ნაყოფს ვეძახით. (ჩიღ).

ნახატები  
ვაჟა  
მელიქიშვილისა



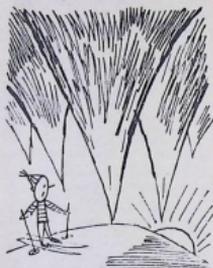
### კატბის ღასასავად

წენარ ოკენეში არის ერთი პატარა კუნძული, სადაც კატბი ძალიან ცოტაა. ამიტომ ამ კუნძულზე კატბის მოყვანისთვის ახირებულნი სახეგლეა შემოღებული, — დამწავემ თავისი ხელით 300 ვირსა უნდა დაიჭიროს.

### ინდოელი სტანიკარები

ხეიარ-მადრის მითა (შეხება) მკვიდრი ტრადიციების ტომის ინდოელები თავისებურ მართაონულ შეგებარს ატარებენ 270 კილომეტრზე რხნაში. შეგებარში მონაწილე ყოველი ვუნდა პატარა ზურის მიაგორებს ფეხით. გულშემატკივრები მათ ვნა და ვნა სამწესს აწვდიან, შეძახილებით აწმწევენ და ხარბტ ტრასას ჩირაღდნებით უშუქებენ.

### სრეხულ რ სანასობა



შარშან ტურისტებმა აღებში უჩვეულო სანასობა იხილეს: ასეულობით კილომეტრზე გაბეჭდილი მთები რამდენიმე ხაოს თავდაყირა კვიდნენ ცაზე. ეს იყო მთების მონარი—ტენტრალურ ევროპაში მტკაღ იშვიათი მოვლენა.

### ოგობა მითმეხების მხარობა

საოცეოა ბადის მოქვავას ბერი დრო და ვაუა ხირდება. მავარს დახვედით ირინის მკვიდრნი ამ საქმისათვის დიდად არ იწუხებენ თავს: ბამბუკის გოხებშიდან ღლინებით მკრავენ დიდ ხარისს და ვუნჯღში მიავთ. იქ ხარისს ზეუ მკიდებენ ისეთ ადგილებში, სადაც უხარმარო, ჩიტკერია ობობები ბინადრობენ. მეორე დილას ობობა მებადურს მოქვავილ ბადეს იდახვედრებს ხოლმე. ასეთი ბადე საკმაოდ ვადმლეა.

### გველიბის უმეობარი

ზოგ ადამიანს ძალი უყვარს, ზოგს—კატა, ზოგს—სხვა ცხოველი. ბოშების შეტების სიოვლე შორლის მტვირვებით კი ყველაზე უფრო კობრა უყვარს.

გველების მოყვარული სოფელები წელიწადში ორჯერ იკრიბებიან ტრადიციულ ზეიმზე. ზეიმის უველაზე ხანგრძლივი განყოფილება გველების შეგებარის ხიზბილში.

ბატრტე დგანენ დოქებს, რომლებიც კობრები არიან. მხავის ნიშანზე კობრები დოქებიდან ამოდიან და, პატრონის გოხის მორჩილნი, „ხიზბილით“ უარავენ განსაზღვრულ მანძილს, შემდეგ უკან ბრუნდებიან და ისევ დოქებში ჩადიან.

კობრა თიქმის არასოდეს არ კბენს თავის პატრონს.

### თოვლის ბები

ამ რამდენიმე წლის წინათ, იაპონიის ქალაქ საპოროში უჩვეულოდ დიდი თოვლი დადო. თოვლმა ტრანსპორტის მონარობა შეჩერა. ქუჩების დახახვებად მთელი მოსახლეობა გამოვიდა.

ახეტილი თოვლი ქალაქის პარკს დაუარეს. ამო იხარებულეს ბავშვებმა, შეცდვიდნენ პარკში და თოვლის ბებიის გაქოფების შეუდგნენ (იაპონიაში თოვლის ბაბას კი არა, თოვლის ბებიას აკუთნივენ). ბავშვებს მალე დიდებენ შეუერთდნენ.

ახე ჩაევირა საფუტველი საპოროში თოვლის ფეხტივალს. ამ ფეხტივალზე სხვა ქალაქებიდანაც კი ჩამოდიან. ფეხტივალს სამ დღეს ვრქედლებს. ქალაქის პარკში თავმოყრილი ხალხი, დიდად თუ პატარა, ერთმანეთს ეგებობს თოვლის ბებიების „იერეწევი“. ეწყობა ცეკვა-თამაში, ფერადერკები... საპოროში თოვლი საერთოდ ცოტა მოდის; ამიტომ, იგი ფეხტივალის დღეებისათვის ვარეუბნებიდან შემოაკვირ.

### „სიცხალში მტობარბი“

როცა ცენტრალურ აფტრალაიაში სიცხისაგან მდინარეები და წყალსაცავები შრება, იტარო აბორიგენები ბაუაუებზე სანადიროდ მიეურებიან. მათ ბაუაუს ნაწი ხორცი



როდეს იზიდავთ მარტო აფტრალიის უდაბნოს ბაუაუებს კუჭში ყოველთვის აკვირვლის მარტა. იღბლიან მონადირებს, რამდენიმე ბაუაუს დაქვითი, შეუძლია მოავროვის ერთი მთარა წყალი.



### შვეულშფრინი და თაბეზი

დასავლეთ გერმანიის ერთ-ერთი ქალაქის ვარეუბანში მთელი რიგი წლების მანძილზე თავგები ყანებს აობრებდნენ. ვერაფართაშა წინაშე ვერ გასწარა.



მავრამ აი, ადგილობრივ აეროდრომზე შვეულშფრინები გამოჩნდნენ და... მღრღნელთა და შარბა თოვლივით იწყო დნობა. ჩატარებულმა გამოკვლევებმა ახსნეს ამის მიზეზი: შვეულშფრინთა ძრავების ამუშავება მათის რყვის დიდად ხიზმირებს აწვევს, რაც თავებისათვის მომავდინებელი ყოფილა.

### ქარაზან—ზუზუმის მტობარი

ერთმა ამერიკელმა ბიოლოგმა კრაზანის ახალი გეიში გამოიყვანა. ამ გეიშის კრაზანები იშვიათი აგრესულობით გამოირჩევიან. ისინი მუსსს ავლებენ ბუჭებსა და ისეთ მანვე მწერებს, რომელთა წინააღმდეგაც უძლურია შხამიანი ნავთიერებები.

# ეპიკოსის



# ქ ს ი რ ი

მ. ლ. ნემეჩაშვილი

ხანატები ელფარ ამბოჯისა

ღეღამიწა ელვის სისწრაფით მიმჭროდა მსკენ. ვარსკვლავდგურენმა სიჩქარეს უკლო და დედამიწის ირგვლივ, სპარალელურ ორბიტაზე დაიწყო ფრენა. ყოველი შემოფრენის შემდეგ სულ უფრო უახლოვდებოდა ატმოსფეროს ზედა ფენებს. კიდევ რამდენიმე წუთი და — ლოკატორის ეკრანზე მატერიკის ადგილები კონტურები გამოჩნდებოდა...

ორლოვმა ხელი მოისვა სახეზე. ხელები ოდნე უკანაყალიბდა. ნუთუ ეს ცხადია? ნუთუ მალე ნახავ ადამიანებს, თავის თანამედროვეთა შორეულ შთამომავლებს? ნეტა ჩანარები აიჩინა ისინი — ორმოცდამეთოთხმეტე საუკუნის ადამიანები?... როგორ შეხედებთან მოულოდნელ სტუმარს, ათასწლეულის მიღმიდან მოვლენილს?

ორლოვმა კვლავ შეამოწმა სიმაღლის განმსწვლველი ხელსაწყო, სხვა ხელსაწყოებსაც გადახედა და დადებითი სავარაუდოება გადაწვა. ამ უკანასკნელ ნახევარ საათის იგი გულდაამო შევიდებით მიენდობა ავტომატურ მოწყობილობას, ვიდრე დასაჯდომად არ დაეშვება. ოღონდ ყველაფერი კარგად დახვდეს იქ, დედამიწაზე! რას ნიშნავს ეს სრული დღმადიწა? სამი ათას ორმოცდაექვსი წელი...

რადიონახშირბადის საათი რომ არ მქონოდა, რომელიც წარმოუდგენელი სიზუსტით თვლის დროს, ორლოვი სიზუსტით ითვისებდა, რომ ამდენი ხანი დაჰყო ანაბიოსურს, ახლა არაერთგვარად ეჩვენებოდა ეს ოცდაათი საუკუნე, რომელმაც შეუმჩნევლად გვერდით ჩაუტროლა მას. ვერ შეგუებოდა აზრს, რომ მეტი მისი განვლილი ცხოვრება დარჩა შორს, საუკუნეთა მიღმა. მას ხომ ყველაფერი ისე ნათლად ახსოვდა, თითქმის ეს იყო გუშინ.

დამშვიდობება დედამიწასთან; უცხო მიწის თვალისმომჭრელად თვითი დისკო, რომელიც გაუთავებლად ექვს წლის ფრენის შემდეგ გაიჩნდა ეკრანზეზე; ყიფილით ან კოსმოსური ნაკრისფერი მტვრით დაფარული უზარმაზარი, მკვდარი პლანეტები; და ბოლოს ის, რასაც ეძებდნენ, — დიკოსტლის სუნთქვა. ნობიო ღრუბლებით გარშემორტყმული პატარა სფერო; სფეროზე — ახალგაზრდა, თბილი ზღვები, პირველყოფილი ქსენოლები; ჭუნგლებში — საოცარი არსებები, რომელთა მსგავსი არსოდეს ენახათ. ყუეული დღე ხავს იყო ასალ-ახალი აღმოჩენებით.

თავდახმა მოულოდნელი იყო, თავდაპირველად სრულიად უცნებელი ჩანდნენ ეს უფორმო, ტლანქი არსებ-

ბანი, გულგრილად რომ დაეცოდადნენ ნაირნისფერ ბალახში, წელ მოგზაურთა ფეხებითან. მაგრამ, ეს საზოგადოებრივი არსებანი, გამოუცნობი ინსტიქტის კარნახით თავს რომ დაესხნენ ადამიანებს, მათ წინააღმდეგ უძლეური აღმოჩნდა მაღალი სისწრაფის სხივებიც კი... შესამინ შავი ღორის სხივებით აღლობდა სკაფანდრის კაზბადის ქსოვილს და ხორცამდებ ატანდა. ორლოვი რაღაც სასწაულოთი გადარჩა. შვიდ კაცში მხოლოდ იგი დარჩა ცოცხალი. თავისი ხელით დასაფლავა ამხანაგები თეთრი პროციონის შორეულ პლანეტაზე.

უკან დაბრუნება. სასოწარკვეთა. საოცარი დადლილობა. დადლილობა რომ არა, ხომალდი შიშველია. უცნებლად გადარჩენილიყო... თუმცა, სულ ერთია, მაინც ვერაფერს ვერ გააწყო. მან თითქმის დაჰკარგა გონი, როცა ლოკატორების საგანგაშო სიგნალების შემდეგ, ვარსკვლავდგურენი საშინელი წარღვევით აქეთ-იქით იხრებოდა, რათა მეტეორიტების ნაკადისათვის თავი აერიდებინა.

მაგრამ მეტეორიტების სარტყელი შეტისმებდა განიერი, მკვიდრო აღმოჩნდა და ვარსკვლავდგურენს სწორედ პროციონის პლანეტური სისტემის საზღვართან გადაუღობა გზა. ხომალდის კიონს შეღიწყდ ორი დიდი ოლდ ეძებდა.

დამცველი გარსაცმი რომ არა, რომელიც ასევე ანელმდებ დარტყმის ძალას, ხომალდი უსათუოდ დაიშხვროდა. კორპუსი გადარჩა, მაგრამ საშინელმა შერყევამ წყობიდან გამოიყვანა ძრავების სამართავი, ორლოვს დაუკუნებლივ უნდა გამოერთო ძრავები, თორემ ვარსკვლავდგურენი რამდენიმე წუთით გაავარცხნებოდა გაზის რტუბულად გადაქცევიდა.

ორლოვს ახლა უმზრებლად ფრენის იმედიცა მქონდა. მართალია, ხომალდს ერთი ძრავა კიდევ მქონდა, მაგრამ იგი მხოლოდ მცირე პლანეტური სიჩქარით ხანმოკლე ფრენისთვის გამოედგებოდა. ამ ძრავის საშუალებით შეიძლებოდა ჩაახდენიმი თვის შემდეგ მიეღწა დედამიწაზე მზის სისტემის ნაირთა პლანეტებში. დან — ნებუტინდან ან პლუტონიდან. აქ იყო, კოსმოსის უსასრულოდში, ასეთი ძრავა არაფერის მაქნისი არ იყო.

ჩიხებოდა მხოლოდ ერთი გზა — ინერციით ფრენა.

წინ არ იყო ძლიერი მიზიდულო მის ველი. ამიტომ ხომალდს, რომელსაც შორს, პაწაწინა ვარსკვლავი

ვით მხუტუტავი მზისკენ მჭონდა გვიწინ აღმოსავლეთით, არ ელოდა გზიდან გადახრას ან მიმართულების შეცვლას ხაზის შიშობაში. მაგრამ, რაკი მხოლოდ ინტრიციით მიფრინავდა, ხომალდი თანდათანობით დაჯარავდა სიჩქარეს და ვარსკვლავმჭრენი მზის სისკეტისას მხოლოდ ათეული საუკუნის შემდეგ თუ მიაღწევდა.

ერთი გამოსავალია დარჩენილია ორლოვს: უნდა დაეძინა.

ადვილი როდი იყო ამ გადაწყვეტილების მიღება. ორლოვმა იცოდა, რომ ჭერ არც ერთ აღმიანს არ დაუძინია ანაბიოზში რამდენიმე წელზე მეტ ხანს. სად წლები და სად საუკუნეები!.. ვაიდვიძეს კი ოდენიმე თუ, შინარე, უსული ხომალდის სარკოვანში მომწყვდეული, დაუსრულებელი იგრენს სიგრცეში?.. ხანს არჩევანი არ იყო. ორლოვმა უკანასკნელად დაიარა ვარსკვლავმჭრენი, და ანაბიოზის აპარატები ჩართო.

გამაღვიძებელი სისტემა მხოლოდ მაშინ ამუშავდა, როცა ხომალდი პლუტონის ორბიტას მიუახლოვდა, — ზუსტად ისე, როგორც გათვალისწინებული იყო.

...და აი, სიხარულით, მოთუმენლობითა და ბუნდოვანი შიშით შეპარობილი ორლოვი დედამიწას უახლოვდება.

ორლოვი აღმიანებთან პირველ შეხვედრას ჭერ კიდევ მანიშნებდა — იუპიტერის თანამგზავრზე მიოლოდა; მანიშნებდა დიდი ხანია ასტრონავტების სამყოფელი იყო. აქ მუღმივად ცხოვრობდნენ რადიოობსერვატორიის მუშაკები, შორეულ პლანეტათა ინსტიტუტის მეზაშორეობი. მაგრამ ამქერად, კოსმოსადგურის უზარმაზარი შენობა ცარიელი იყო. შავი ბაზალტის პლაცო, სადაც ვარსკვლავმჭრენები ევებოდნენ ხოლმე, ახლა რამდენიმე მეტრი სიქის მოლოტრჯო ყინულით დაფარულიყო. ჩანს, არავითი საუკუნე გასულია მას შემდეგ, რაც აქ კოსმოსური ხომალდი არ დაშვებულა.

საოცარი, გამოუცნობი მღუმარება სუფევდა ეთერში. ხომალდი დიდი ხანია შევიდა ისეთ ზონაში, სადაც ფაიზოვულად შეიძლებოდა დედამიწის გაჯაღებების მოსმენა, მით უმეტეს, შივარის ან მარსის რადიოშუქურათა სიგანების მიღება, მაგრამ ტელევიკანებზე არაფერი ჩანდა, ზემტარობიარე მიმღებები კი სულმდებნენ. რას უნდა ნიშნავდეს ყოველივე ეს?..

შეულოდნენდალ დაახსენდა ძველი, დიდი წინასწარი — ციოლოგოსკის

სიტყვები: „კაცობრიობის საუკეთესო ნაწილი... არასოდეს არ დაიღუპება, იგი გადასახლდება ერთი მზის სისტემიდან მეორე მზის სისტემაში, მზეების ჩაქრობასთან დაკავშირებით“. მაგრამ ციოლოგოსკი ხომ შორეულ მომავალზე ამბობდა, ამბობდა იმას, რაც ასეულობით მილიონი წლის შემდეგ უნდა მომხდარიყო. ახლა კი მზე ისევ ისე ანათებს, როგორც წინათ.

არა, შორს შემაშოთებელი ფიქრები აღმიანები, რა თქმა უნდა, წინანდებურად დედამიწაზე ცხოვრობდნენ, ოღონდ ესაა, მიედლი მათი ცხოვრება, ალბათ, წარმოუდგენლად შეიცვალა.

შშობლიური, მწვანეში ჩაფლული, ურალის ტუიანი ქედებით ვარსკვლავმჭრელი ქალაქი! — ნეტავი როგორია იგი ახლა, 80 საუკუნის შემდეგ?.. ორლოვს სევდიანად გადიოდა. მაქმეც იმაშია, რომ ქალაქები შეიძლება აღარც კი იყონ ძველ ადგილას. შესაძლოა, აღმიანებმა უარი თქვეს ქალაქებზე და თანაბრად დასახლდნენ მთელ პლანეტაზე...

მაგრამ, ხომ შეიძლება, ცალკეული უბნები, როგორც სიძველეთა ძეგლები, შემონახულიყო? რა კარგი იქნებოდა, გაესიერნა ძველი წყალსაცავის წუნარ სანაპიროზე, ერთ ხანს მდგარიყო ძველ მოედანზე, იქ, სადაც ათასწარად ელავდა ხოლმე კომუნისმის გამარჯვების სავაზფხლო დღესასწაულები.

აღმიანები!.. ალბათ, რაოდენ გაიზარდა აღმიანის გონების ძალა, ვინ იცის, რამდენი დიდი აღმოჩენა მოხ-

და ამ ათასწლეულთა განმავლობაში, ფიქრი ფიქრს ცვლიდა, თვალეობი კი დაძაბულად მისჩერებოდა ლოკატორის ეკრანს. აი, ბუნდოვნად გამოჩნდა რაღაც ხაზები, რომლებიც შემდეგ თანდათან გამოიკეთივნენ. დედამიწა არ უჭერებდა რა საკუთარ თვალებს, ორლოვი დაძაბულად აკვირდებოდა უზარმაზარ, მოცისფრო გლობუსს, რომელიც ნელნელა ბრუნავდა ეკრანზე. ოდნავა

გავადა იგი ბავშვობიდანვე ნაცნობ ნახევარსფეროების სტერეოგრაფს. ...გვიანტური მატერიკი გაჩენილიყო ინდოეთის ოკეანის ადგილას. ხედილია განიერი ზოლი აერთიანებდა აფრიკას სამხრეთ ამერიკასთან. რამდენი ახალი კუნძულია!.. სულ ვადეკუთობებიათ პლანეტა მაშასადამე, აღმიანებს უსწავლიათ დედამიწის ქეტის ამოხვევა, როცა ეს სპირდებათ.



სიმაღლისშემო ხელსაწყოს შეა-  
ლაზე წითლად აინთო ციფრი „800“.  
სიმაღლე ატმოსფეროს ზედა ფენებ-  
ში შედიოდა. ეკრანისათვის თვალი  
არ მოუშორებია, ისე გასწორდა სა-  
ვარძელი ორლოვი და სამართავის  
კლავიშებს შეახო ხელები. ორდენ-  
ბოლო, მკვეთრი ზღვარადა მატერიალ-  
ების ლაქები ეკრანზე. გამოჩნდა რა-  
ღაც სწორი, ნათელი ზოლები, რომ-  
ლებიც პუნქტირით მიჰყვებოდა მა-  
ტერიალების სანაპიროებს.

უეცრად, ეკრანი მკვეთრმა მწვანე  
შუქმა გაანათა. ინთებოდა და ქრე-  
ბოლოა, იცვლებოდა მისი სიბერეთი  
და ფერი. ეს უთუოდ რაღაც სივან-  
ლობაა... იგი შამპინის და სურთ  
რაღაც აცნობონ... მაგრამ ორლოვი  
სათვის ეს სივანელები სრულიად გა-  
უყვანარი იყო.

ვარსკვლავმფრენი ძირს ეშვებო-  
და, კიდევ ერთი წრე და — ორლო-  
ვი სიმაღლეს დასაქომადა წაიყვანს  
ჩრდილოეთ არქიპელაგზე, ცენტრა-  
ლური კოსმოდრომისაკენ. მართია-  
ნადა, კუმულუდების ნაცვლით ჭვავის  
წიკებიდან, რომელიც ოდესღაც არქ-  
ტიკულ არქიპელაგს ჰქმნიდა, ახლა  
შხოლოდ ერთი დიდი კუმულირთი  
ჩანს, მაგრამ, შესაძლოა, კოსმოდრომი  
მაინც დარჩა იქ...

\*\*\*

ვარსკვლავმფრენი მიწაზე დაქდა,  
შეინჭრა და გაქვავდა. ორლოვს  
გული გამაღებით უცემდა. თითები  
გაშეშებოდა და დიდხანს იწვალა,  
ვიდრე დასაქლოში სავარძლის ღვე-  
დებს გახსნიდა. შემდგმ ხელები  
სკაფანდრისაკენ წაიღო. — არა,  
ახლა შენ უკვე საჭირო აღარ ხარ  
ორლოვი თითს აქერს ღლიაკს და  
ლუკი სწრაფად იღება.

მზე! — აღერსიანი, მბრწყინავი,  
მიწიერი... ქარი, თბილი ქარი —  
ფიჭვებისა და ყვავილოვანი მდე-  
ლოს სურნელებით გაუღმითილო.

ორლოვს თავბრუ დაესხა. რამ-  
დენიმე ნაბიჯი ვალდავა და მიწაზე  
დაეშვა. როგორ თბილი... ირგვლივ  
გორბიც ტყით რომ დაფარულან  
ჩანს, ადამიანებმა აქაც, ამ უკიდუ-  
რეს ჩრდილოეთში შეცვლეს მავა.  
მაგრამ თვითონ ადამიანები სად  
არაინ?

მიმოიხედა და შეკრთა. ასიოდ  
მეტრის მოშორებით გორაკზე აღ-  
მართული, გამკვირვალე მრგვალი  
ნაგებობის ირგვლივ ირახს კრავ-  
დენი, თითქოს მარსი იდგნენ

ადამიანის მსგავსი, უცნაური არ-  
სებანი. ჩიხ ტანისანი იყვნენ, არა-  
პროპორციულად გრძელი თავები და  
გახსკული ფეხები ჰქონდათ. ცის-  
ფერი ტანსაცმელი მჭიდროდ შემო-  
ტმანსოდათ ბავშვურად გამბლარ ტა-  
ნზე. ადამიანები? ნუთუ ისინი ასე-  
ეთლე გახდნენ? არა, ეს შეუძლებე-  
ლია!

ორლოვი ხელების ქნევით გაიქცა  
გორაკისაკენ. ცისფერი ფეხურები  
აირღაირივნენ. რაღაც მონათაბი-  
რეს და სწრაფად გაფრინდნენ გვერ-  
დზე, თან თითქოს ცდილობდნენ,  
ერთმანეთს შორის წინანდლი დის-  
ტანცია არ დაერღვიოთ. კაცო ეფიქ-  
რებოდა, ადამიანის შიახლოებისა  
ეშინიათო.

ორლოვი გაჩერდა, გაოცებული  
შეპურებდა მფრინავ უცნობებს.  
უეცრად, გაცივებისაგან გაშეშდა. ის,  
რაც მას ტანსაცმელი ეტარა, კანი  
აღმოჩნდა... გარკვევით ხედავდა:  
ადამიანებს ცისფერი კანი ჰქონდათ!

უფრო საოცარი მათი სახეები  
იყო. ამ უცნაურ არსებებს უხერხი  
საერთოდ არ ჰქონდათ, ცხვირის  
ადგილას კი პაწაწინა ხორბუბისმა-

გვარი გამონაზარდები ეჩნეოდათ.  
აუტანელ სიჩუმეში ორლოვმა  
მკვეთრი წრიაინი გაიგონა — მა-  
თი ლამარაკი თუ იყო ეს?

ორლოვი გაშეშებული იდგა. ვინ  
არაინ ეს უცნობი არსებანი? შორი-  
ელე, უცხუ საშუაროდან მოსულნი?  
მაგრამ როგორ მოხდნენ აქ? სად  
არაინ ადამიანები? სად?..

ორლოვი იმ დაიდა და ბედნიერი  
ეპოსის შვილი იყო, რომელიც ეპოქა-  
შიც კაცობრიობამ საშუალოდ მოქა-  
ლო ბოლო ჩაგვრას, ადამიანების  
ერთმანეთისაგან გათიშვას, და ერ-  
თიანი კომუნისტური ოჯახი შექმნა.  
მისი ეპოსის ადამიანებს სწამდათ,  
რომ სხვა საშუაროს გონიერ სახე-  
ბებთან დელამიწის მკვიდრთა მომ-  
ავალი შეხვედრებით მეგობრული და  
დასამოვნო იქნებოდა. ორლოვსაც  
ღრმად სწამდა ეს, მაგრამ ახლა  
აღარ იცოდა რა ეფიქრა...

ძალა მოიკრიბა და გორაკს სირ-  
ბლით შეუდგა. ცისფერკანიანება  
მამინვე გამოხრდნენ იქაურებმა.  
ორლოვი მაინც არ შეჩერებულა.  
აი, ახლა იგი მიირბენს გამკვირვალე





მრგვალ შენობასთან, დააკუნებენ, დაიძახებენ და, ბოლოს და ბოლოს, ფარდას ახდის ამ მტანჯველ იდუმალებას, გარს რომ არტყია...

უფროსწამული წრიანით დასტრანსლენდენ უცნობი არსებანი, ორლოვებ მალდა ახებდა. პირდაპირ მის თავს წებობს, თოსხართულიანი სახლის სიმაღლეზე, თითქმის პავრში ცეცად ერთ-ერთი უცნობთაგანი და ყოველნაირად ცდილობდა ორლოვის უფროადლებს მიქცევას, — ხელბრის ქვეითი რადაცას ანიშნებდა. ორლოვმა უიმედოდ ჩაიწინა ხელი და სირბილი განაგრძნო. ცისფერკანიანმა კიდევ ერთხელ დაიჭრაინა და მატერში შეივარდა. ორლოვს იმ წამსვე რაღაც უცნაურმა ძალამ საფეთქელზე ზე რუბრია, თავი ტყვიასავით დაუშობრდა, გონი დაძვარდა და თბილ ბალახზე ჩაიყვია.

კუპრივით შავი წყვდიადიდან გამოიყვითა დიდი, ალტრისინი თვალები, — ადამიანის თვალდები... ორლოვმა სიხარულით შეშვერდა და წამოდგნობა სცადა. ვიღაცის სათუთო ხედლებმა ფრთხილად დააწვენეს ისევ.

ოთახი შუის სხივებმა გაანათა და ორლოვმა მისკენ დახრალი ქალიშვილი დანახა. ადამიანი როგორც მსაწაწულს, ისე შეუტურებდა იგი მზუმოკიდებულ, ნათელ სახეს, ხედავდა ნაცრისფერ, მკვიან თვალებს.

ქალიშვილმა გაიღიმა. სიმღერასავით გასნა უცნობი მეტყველება. ჩანს, ინაც შეიცვალა ამ სამი ათასი წლის განმავლობაში... ორლოვმა თავი გაქანა: ვერაფერი გავიგო.

უცნობმა ქალიშვილმა ერთი ხელი შუბლზე იტყია სოციალით, მეორე ხელი კი იქვე, თეთრი პულტზე პაქაწინა ღილაკს დააჭირა და კვლავ რაღაც წარმოთქვა. ახლა მისი სიტყვები მამაკაცის ხმამ დასრულვითი თარგნა: „იჩქედი მშვიდად. შენი წამოდგობა არ შეიძლება; ახლავე გაბრუნდე ცეცლაფერს“.

პაუზა. მცირე ხმაური აპარატში. შემდეგ ისევ მამაკაცის ხმა. ეტყობა, ეს არის ცნობათა ტექტი, რომელიც მსოფლიო ქსელით გადაიცავს:

...როგორც საბუთებიდან ჩანს, დახლოებით სამი ათასწლეულის წინა, იუდეების მიწაზე, უფრო სწორად, იქ არსებულ ებრაელებს ერთ-ერთი კუნძულზე, იყო დედაბრის ცენტრალური კოსმოდრომი. ამარიად, უძველესმა ადამიანმა შემოხვევით როლი ამოიჩინა სწორედ ეს ადგილი ვარსკვლავმფრინეს დასაჯ-

დომად. მას ხომ არ შეეძლო სცოდნოდა, რომ ეს კუნძული ჭარ კლდე ორასი წლის წინათ გარშემორტყმული იქნა სტრატეგიული ულტრაგვერები და ფაქტად, რის შემდეგაც იგი გადმეცა იუდეებს — ჩვენს მეგობრებს, რომლებიც ანტარქისის მეოთხე პლანეტრიდან არიან მოსულნი. ამ კუნძულს თანდათანობით აკლიმატიზაციისათვის იუენებენ ჩვენი პლანეტის სტრუქტურები...

როგორც მოხალღნული იყო, არც ერთი ჩვენი სიგნალი, რომელსაც ვუგზავნიდით უძველეს ვარსკვლავმფრინეს, როგორც კი იგი მარსის ორბიტაზე შევიწვებით, არ იქნა მიღებული, რადგან ამ ხომალდის მიღებებ აპარატურას არაფერი აქვს საერთო ჩვენს მიერკლადან ნეიტრონულ მოწყობლობებთან.

ყვავილი, იონურ-სიფოური სიგნალებით დავკავშირებოთ მფრინავს, მაგრამ არც აქედან გამოვივარაბე. რამდენიმე სტუმარი, რომლებიც შემოხვევით აღმოჩნდნენ ვარსკვლავმფრინეს დაშვების ადგილთან, ყოველნაირად ცდილობდნენ, ახსენათ უძველესი ადამიანისათვის, რომ მისთვის სასიფათოა მათთან ახლოს მისვლა. იუდეებს ენიშნოდათ, რომ მათ ამონახსუნოქ მატერში მუფო ვირუსებით დასნეოვებდნენ უძველებ ადამიანს. ამიტომ, როგორც კი მიუახლოვდებოდა ძველი ადამიანი იუდეებს, ისინი მაშინვე შორს გაფრინდებოდნენ ხოლმე მისგან.

როცა მიხედნენ, რომ უძველეს კოსმონავტს არ ესმოდა მათი გაფრთხილება, უფრო მეტიც — იგი ენერგო. ხილდურის შენობაში შესვლას აპირებდა, იუდეებმა მას დასაპირებელი სიტყვები დაუშინეს.

უძველესი ადამიანი ამჟამად ლემურიის დასავლეთ სანაპიროზე, სანატორიუმში იმყოფება. როგორც კი გამოჩანს რთილდება, ჩვენს ცოდვილაციას გავცნობთ“.

...ქალიშვილი ფანჯარას უახლოვდება და ფართოდ აღებს. ოთახში იჭრება ხმათა გუგუნნი. საღვაც ქვეითი ზედა-ხაზი ხმაურობს. ადამიანები...

უცნობი ქალიშვილი ორლოვისკენ მობრუნდა. მის ალტრისიან ხმას ერწყმის ავტომატური მთარგმნელის ხმა:

— გესმის, რაიღ უხარიათ ადამიანებს შენი მშვილობით გადარჩენა? ისინი აქ დედაბრის ყოველი მშობიდან მოვიდნენ. — სურთ მიესალმონ კოსმოსის დამპყრობთაგან ერთ-ერთი უძველეს გმირს.

თარგმნა მ. წაბაძეშვილი.

ბენ.ოხელ, ფრანგი ექიმი მიზობენ კოლეგას წყავთათა. დავახსენებ ვაცსარდა, რომ საქმე დუენამდე მივიდა.

სტრუქტურის ხმელ-ხმელი კაცი იყო, მისი კოლეგა კი — მეცისმეტად სქელი.

— დუენის პირობები არ არის თანაბარი — შენ უფრო ადვილად უიჩხვებდა დანახს, ვიდრე მე, — უთხრა კოლეგამ მიზობენს.

— მოდი, ჩემი სხეულის სილუეტო შენს სხეულს ცარცილ დავხატოთ... სილუეტის გარეთ მიყენებული ჩხვდება არ ითვლებოდა, — ურჩია მიზობენმა. ამ მიზობაზე მსუქანმა გაღიხარხარა და... მოდგენენ შერიგდნენ.

პროფესორმა ნელატონმა პარიზის სამედიცინო აკადემიაში წაიკითხა ლექცია: „რუხი ქირურგის — პიროგოვის ახალი, რთული ოპერაცია“.

ლექციის შემდეგ ნელატონმა იკითხა: — ხომ არ სურდა ვინმეს ეს ოპერაცია გაემეორებინა მიცვალებულის სხეულზე.

ლექციას, იმ დროს პარიზში მყოფი ცნობილი რუხი ქირურგი პიროგოვი ენტრებოდა, რომელსაც იქ სახით არავენ არ იცნობდა. მან სურვილი გამოთქვა და ბრყინავამდე გაიმეორა ოპერაცია.

— ვაგნოლო პეტრებურტს, რომ რუხ ქირურგს — პიროგოვს პარიზშიც აღმოაჩინა მიმდევარა, — თქვა ნელატონმა.

ვიდრე დებეშას ვაგზავნიდნენ, პროფესორმა უცნობ ქირურგს კითხა:

— კოლეგა, — რა ვაცნობოთ თქვენს შესახებ პიროგოვს? რა გვარის მრძანდებით? — პიროგოვი.

მედიცინა



# ავსაჯან ლულუშაური



ველად თერგის ხეობა-ში მრავალი ციხე-სიმაგრე არსებობდა, მათ შორის ყველაზე მთავარი არშისა და სნოს ციხეები იყვნენ. მტრის თავდასხმისას ხალხი ციხეებში იხიზნებოდა და თავგანებებით უმკლავდებოდა მომხდურთ.

ამ მიღამოებში მტრის შემოსევები განსაკუთრებით მე-18 საუკუნის მეორე ნახევარში გახშირდა.

ერთხელ მტრის ძლიერმა რაზმებმა არშისა და სნოს ციხეებს ალყა შემოარტყეს. მოხვევები რამდენიმე დღე მდგრად იგერიებდნენ თავდამსხმელთა იერიშებს. მაგრამ სნოს ციხეში მალე შემოაკლდათ თოფის წამალი. არშის ციხეში მყოფთ შეიტყეს მომემათა გასაჭირი და გადაწყვიტეს, როგორმე მიშველებოდნენ მათ. მაგრამ მტრის ალყაში გაძრომა და სნოს ციხემდე სამი კილომეტრის გავლა დიდ თავგანწირულებას მოითხოვდა. ერთ ხანს ვერავენ იყისრა ასეთი სახიფათო საქმის შესრულება.

ბოლოს, წინ წამოიდა წარმოსადგვი ვაჟაკი, სნოს მკვიდრი ავსაჯან ლულუშაური და განაცხადა, — სნოს ციხეში თოფის წამალს მე მივიტანო. ავ-

საჯანის გულადობით ყველანი აღფრთოვანდნენ და, თავის მხრივ, ფიცი დადეს: „ჩვენს თემში ქალი უთხოვარი იყოს და სუფრა—უწყვეტარო“, ესე იგი ავსაჯანის შთამომავლებს ჩვენს თემში ქალი ცოლად არავინ დაუპიროს და სუფრაზე დაუპატიებლად მისვლის უფლებაჲ ჰქონდეთო.

ავსაჯან ლულუშაურმა პირნათლად შეასრულა თავისი სიტყვა: მტრის ტანისამოსგადაცმული გავიდა ალყაში და სნოს ციხელებს ერთი დღი გულდა თოფის წამალი მიუტანა. უკან მობრუნებულმა ბრძოლით გაიკაფა გზა და კვლავ არშის ციხეს შეეფარა.

ხალხმა ავსაჯან ლულუშაური გმირად აღიარა. აი, ერთ-ერთი ხალხური ლექსი ავსაჯანის მამაცობაზე:

„სნოს ციხე მანინ შესტორა,  
თვალები დაისცელაო;  
ნეტაგი ჩნთა მთოფეთ  
ყვლინი ვინ გაუსცელაო;  
ან ცოტა პური მიჰმოვა,  
ან ძილად მამისცენაო;  
თოფები ვინ დაეგრილაო,  
წამალი დამისცელაო.  
ავსაჯან ლულუშაური,  
კაცი გამომჯეღო რა ხელი,  
შენ მთქალ მტრების ზღლადი,  
კარზე გავლა თავბელო.“

მანათან სიდაგონიძე  
ნახატი ლევან ცუცქერიძისა



**ბ. გუგუნი:** განათლება განძია, შრომა მისი გასაღები.

**ბ. რისხვაძე:** არასწორი ცოდნა არცოდნაზე უარესია.

**შ. ჰაღშიანი:** წიგნი ჰეგეს ზღვას, რომლის სიღრმიდან მყვინთავებს ძვირფასი მარგალიტები ამოაქვთ.

**ქმნეუმი:** სანამ დაპირდები, დაფიქრდი—შესძლებ თუ არა დაპირების შესრულებას, რადგან, თუ დაპირდი—ვალდებული ხარ შეასრულო კიდევ.

**ღამისაღი და ჰინი:** ფერწერა—ეს არის პოეზია, რომელსაც ხედავენ, პოეზია კი—ეს არის ფერწერა, რომელსაც უსმენენ.

**პ. შიშკოვსკი:** გზა კომუნისმისაკენ—წიგნი და შრომა.

**კლუბაქი:** სხვადასხვა აქვთ აღამიანებს ადათი: ერთს ერთი მოაჩნია კარგად, მეორეს—მეორე; მაგრამ, რაც საუცხოოა ყველასათვის,—ეს თავისი მშობლიურის პატივისცემა და მოფრთხილებაა.

**ქ. სენაური:** ბრმა რომ ქვას წამოკრავს ფეხს და წაიქცევა, ყოველთვის ქვას ღანძლავს, თუმცა დამნაშავე მისი სიბრმავეა.

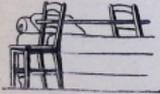


ძაბრის ყელში რომ სწრაფად ჩავიდეს სითხე, ძაბრის კიდზე ჩამოვიდევ ტანჭუკი,—ისე როგორც ნახატზეა ნაჩვენები.



ზმთის საღებავისაგან გაჟმინდო ფუნჯი, თუ მას ერთი დღე-ღამე საპნის ხსნარში ჩაღებ.

მარი ხაზინსა და ერთი გაშალაშინებული ფიცრისაგან შევიძლია მოხერხებული მაგიდა გაუკეთო ავადმყოფს.



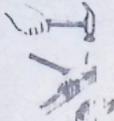
ფესხასაშის ზონარს ლითონის წებები თუ მოსძვრა, ზონარის ბოლოები ფრჩხილების ლაქით დაასველე და ისინი საკმაოდ გახეველება.



**საწინის საშუალებით შეგიძლია:**



სწრაფად აკრიფო დაბნეული წვრილი ლურსმნები;



აღვიღალ ჩააქედო ლურსმანი ხის ჩარჩოში (თუ ლურსმნის წვერს საპონს წაუსვამ);

თუ წვიმაში აეტომანქანის „შევიზოვე“ მოიშალა, მძღოლს უთხარი, მოსრეხილი სიგარეტის თამბაქოთი გაწმინდოს შინა. თუ მძღოლი ამ რჩევას შეასრულებს, წვიმის წვეთები შინაზე თავისთავად ჩასრიალდებიან.





მორჩილ სანაღობად

ნახატები ღიმიტრი ხახუტაშვილის,

# შენივე ვარა

**ღ**ათუმის ნავსადგურში ხშირად ხედავდნენ მკვრივად ჩასკენილ, ფართო მხარბეჭთან კაბუკს — მემედ ბედიას. საათობით ტრიალებდა იგი ხან ერთ, ხან მეორე გემთან სამუშაოს შოვნის მოლოდინში. საღამოთი, დაღლილ-დაქანცული, ნაპირზე ამოთრეული კარკაპის ქვეშ იძინებდა მტვირთავებთან ერთად.

ერთ ხანს მენავედ დაიწყო მუშაობა. მისი ნავი განუწყვეტლივ მიმოიღოდა რეიდზე მდგარ ხომალდებსა და ნავსადგურს შორის — მგზავრები გადაჰყავდა-გადმოჰყავდა. დღის ბოლოს ფიჭვის მჩატე ნიჩხები ტყვიასავით მძიმდებოდა, — ეგონა ვეღარასოდეს გამართავდა დაბუყებულ ფეხებს. ნავის პატრონი უოველი მგზავრის გალაყვანაში ორმოც კაპიკს იღებდა. მენავეე ოთხი იუო და თვითოულს ძალზე მცირე სასაღური უწყვდა. ოფლით მონაგარი გროვებით იგი ნახევარ მუადს, ყველის ნატებს და ერთ კაბხა შემწვარ წაბლს ძლივს უიღულობდა...

ხანდახან, ფულის შოვნის იმედით, ნავი ქარიშხალიან ამინდშიაც აუშვით. ვინ მოთვლის, ზღვის ფსკერიდან რამდენჯერ ამოთრევიან ჩაძირული ჩემოდნები, ჩანთები, ტომრები; რამდენჯერ გადაურჩენიათ მოვრალი მუშევრები, რომლებიც ცდილობდნენ თავიანთ გემებზე ცურვით დაბრუნებას.

...მემედ ბედიას ბათუმის პორტში შესანიშნავი მკერთავისა და მოცურავის სახელი გაუვარდა...

მენავეეებს მალე დაანება თავი და მშველთა სადგურში დაიწყო მუშაობა.

მემედი დღა-ბნელზე გადიოდა შინიდან. იგი მუშაობას სწორედ მაშინ იწყებდა, როცა ბურუნ ტბების კონცხზე მეთვალყურე შეჰქურბას ჩაქრობდა. წყარ ამინდში მისი ნავის ანაზე თეთრი ლამაზ ფრიალებდა, ავღარში-წითელი.

„თეთრი ლამის“ დღებში მემედი თავისი ნავის კიჩოზე იქდა. იქდა თვალმინახული და ძალზე დაღლილი კაცის შობაგებობას სტოვებდა. ზანჩი და მოუქნელი იუო მისი თიბების მოძრაობაც, როცა თხელ, სიფრიფანა

ქალღღმში თუთუნს ახვევდა. მზისა და მარაილისაგან კანი გარუქოდა, თმები გახუნებოდა. მაგრამ მიღუღული თვალებით კარგად ხედავდა მთელ ნაპირს — მწვანე კონცხამდე. მისი დაძაბული სენვა უოველ ჩქამსა და წამოძახილს იტრდა. უნდა გენახათ, რა მკვიციტხლად გაშობტებოდა ხოლმე, როცა ვანწირული ადამიანის ხმას გაიგონებდა; წამი და... თოკითა და მამუველი ტვიტრავითა აღქურტილი, მასთან განჩდებოდა.

მეორე დღეს ადგილობრივ ვანუფში ჩნდებოდა მუნწი, ლაკუნური ცნობა: „გუშინ საღამოს, თობხმეტი წლის გოგონა, რომელმაც ვერ მოშომა თავისი შესაძლებლობა...“

„თირთმეტი წლის შალვა რამიშვილს კრუნჩხვამ გაუკავა მარკვენა ხელი...“

„მიუხედევად დიდი ქარიშხლისა, მთვრალთა კომპანიამ ნავით გასეირნება ისურვა. ნაპირიდან კარგა მოშორებით, ნავი გადაბარუნდა...“

ცნობის ქვეშ უოველთვის ეცერა: „სახედნიეროდ, ბათუმის მამუელი საღგურის მატროსი მემედ ბედიას აღგულზე აღმოჩნდა“ — ეს კი იმის ნიშნავდა, რომ ადამიანი გადარჩენილი იყო.

1934 წლის ავისიტოს შემდეგ ბათუმის მამუელი საღგურის წიგნი მემედი აღარაა ნახსენები. მამის აღგულურისმა ვაჟმა — მემედმა დაიკავა. მემედის შესახებ ამ წიგნში უკანასკნელად ასე სწერია:

მოხუცი მშვიდად იქდა და მუსე ეთიცებოდა. ხშირი, თეთრი თმების ქვეშოდან ძლივს მოუჩანდა თვალები, ისინი ძველებურად ადარ ელავდნენ, მაგრამ მაინც არც ერთი წვროლმინა არ გამოჰყარებოდათ. მოხუცს სენესა მშვენიერი ჰქონდა... და აი, ქარამ მოიტანა საბედნიერო ამოძახილი:

... მიშველეთო მიშველეთო!

... ნახუცი ქურციკივით გარბის ქვიშაზე. ცოტაც და იგი უკვე ტალღებს ერეებნა... განწირული ნაპირზე გამოჰყავს, გადარჩენილი გონს მოდის და უკვირს, რომ მისი ვადაბრჩენილი აი ვე, დაკუნთული, ყავარივით გამხზარი ბერკაცია.

მემედ ბედიამ 4 016 კაცი გადაარჩინა დახარბობას; მაგრამ, ვინ იცის, თვითონ რამდენჯერ აღმოჩენილა სიკვდილის პირისპირი ნათქვამია, — წყალწაღებული ხავსს ეტლებოდაო“. აღმაინი, რომელსაც წამისწამზე ჩაითრეს ზღვის სიღრმე, უფიქრობადა ცდილობს ჩაეღაუბოს არაბს და, ვაი იმ შევითავის პრადი, ვინც კარგად ვერ ფლობს თავისი პროფესიის უკვლა წვრილმანს.

მემედზე ერთ მებრძალ ხანტუბერსო ამბავს ჰყვებიან ბათუმელი მეთევზეები. ეს ამბავი თაობიდან თაობაში გადადის.

ერთხელ, რევოლუციამდე, ბათუმში ცნობილი კომერსანტი ჩამოსულა. შეზარბოვებული და ზღვაზე გასწორებული მოსურვებია. ზღვა ცოცხალია. კომერსანტი კი ხასიათზე იყო და წამდაუწუმ იცინოდა. უცებ, ხელოვნური კბილები ჩამოძვრა და წყალში ვაჭრა. კომერსანტს შეეძლო ახალი კბილები შეეცვია, მაგრამ ამას დიდი დრო დაეკრიბებოდა. მას კი მალე ვეუღლება ბქონდა, ვაჭრებთან მოლაპარაკება უნდა გაემართა. რა ექნა? ადგა და მან მანეთს დაპირდა იმას, ვინც ზღვის ფსკერიდან ოქროს კბილებს ამოუტანდა. მემედმა პირველად შორს დაიჭირა. ნაპირიდან უუფრებდა, როგორც ვენითაფდენ შეზღვაურები; რაც უფრო დიდხანს გრძობდებოდა ძებნა, მით უფრო იზრდებოდა აზარტი.

ბოლოს მემედმაც ვეღარ გაუძლო ცდუნებას, — ნიჩბებთან დაექცია, — უბრადაა შვილს. ორჯერ ჩაყვინთა. წყალი დრმა-ყო, თანაც ფსკერი წყალმცენარეებისა და ჯამს დაეფარა. წნევაც ძლიერი იყო — ყურებში თითქმის ჩაქუჩის ურტყამდენს. ფსკერამდე ვერ ჩააღწია. ბოლოს უბეში ჭებები ჩაიწყო და ისე ჩაყვინთა.

ნაპირზე ჩოქოლი ატყდა, მემედი ხელოვანად ამოვიდა ნავზე. შვილისთვის არაფერი უთქვამს, შეისვენა და ისევ გადაეშვა სიღრმეში. ამჯერად, გენადურის ალღომ უშველა: შავ ზღვაში არის ერთი მომცრო თევზი — რომელსაც სამეფო თევზს ძახიან, აგი ძალზე ცნობის-მოყვარეა და უცხო საგანს ჭკაროდ დაეხვევა ბოლმე... ახლა ისინი კომერსანტის ხელოვნურ კბილებს დახევიდნენ.

„გთხოვთ, თქვენი კბილებისათვის შეიარაღო ბურუნტაბიუს მამველ სადგურში, მემედ ბედიასთან“, — იუწყებოდა გახეითი მეორე დღის.

1928 წელს ბათუმის მამველი სადგურის თანამშრომლებმა გაზომეს ადგილი, საიდანაც მემედ ბედიამ ხელოვნური კბილები ამოიღო და გაოცებით გადახედეს ერთმანეთს: ზღვის სიღრმე ოცი მეტრი იყო!

ერთ დღითი მეთევზეებმა დიდის ამბით გააცილებს მამედი, რომელსაც ბათუმიდან ფოთამდე ზღვა უნდა გადაეცურა სანაძლოის გულისთვის.

მემედმა ალიონზე დაიწყო ცურვა... შუალამისას, ნაპირზე მოკაფე კოცონმა მოსტაცა თვალი.

მემედი დიშლით იგონებდა, გათანჯულსა და გათოშულს როგორ შეხვდნენ ფოთში მეფის ჭარბკაცები. ჭარბკაცებს პირველად მოჩვენება ეცნათ. სროლაც კი დაუპირეს. საქმის ვითარება რომ გაივს — მემედის გამძლეობამ უკვლა გააოცა.

მერე შტაბში დაიწერა ცნობა, რომ ამა და ამ დროს, ამა და ამ ადგილას, ნამდვილად ნახეს ესა და ეს კაცი. ეს ცნობა კონკრეტში ჩაიდეს და მამაც მოცურავეს მისცეს. რას იფიქრებდნენ შტაბის ოფიცრები, რომ შორს მანძილზე ცურვაში პირველი მსოფლიო რეკორდის უნებლიე მოწმენი იყვნენ, — მემედ ბედიამ შეუსვენებლად დაფარა 80-მდე კილომეტრი.

ეს ამბავი უფრო ადრე მოხდა, ვიდრე ფრანგი მეფუნთუშე მიშელი ლა-მანშს გადასცურავდა. მიშელი ძალზე პოპულარული გახდა, გამდიდრდა კიდევ. ბედიამ? მას ამ გაუზნაურებელი რეკორდის მოსაკონრად მხოლოდ ჭარბი კაცის ფარკა და ჩექმები დარჩა, რომელიც შტაბს-კაბიტანმა აჩუქა.

\*\*\*

1928 წელს საბჭოთა მთავრობამ „წყალწაღებულითა გადაარჩინების მამველისა და გმირობის გამორჩენისათვის“ მემედ ბედიას ოქროს მედლით, ხოლო მამედვენი წელს შრომის წითელი დროშის ორდენით დააჯილდოვა. ომის დაწყებამდე ერთი წლით ადრე, როგორც ჩვენი ჭვევის საუყუთესო მამველი, მიხეილ ივანეს ძე კაციინიშმა იგი კრემლში მიიწვია.



# თქვენ როგორ მოიქცეოდით?

რედაქციაში ხშირად მოდიან მწერლები, მხატვრები, მეცნიერები, პედაგოგები, სტუდენტები პროფესიის ადამიანები. ისინი გვიზიარებენ თავიანთ აზრებსა და სურვილებს, გვესაუბრებიან საინტერესო საკითხებზე...

ამას წინათ, ჩვენთან შემოიარა სპორტის დამსახურებულმა ისტატმა ვახტანგ მაღვაცემს. ი რა გვიამბო მან.

როსს. გაიწია, გამისხლტა ხელიდან და მოკურცხლა. ნაცემი ბიჭიც ეზოში შევარდა. ეს ისე სწრაფად მოხდა, რომ ვერც ჩხუბის მიზეზი და ვერც მოჩხუბართა ვინაობა ვერ გავიგე. მაგრამ მე ახლა სხვა რამე უფრო მაინტერესებდა—იქვე, ორ ნაბიჯზე ქვეა, წოწოლა ბიჭი იდგა და გულდამშვიდებით უცქერდა ამ ამბავს!

მიუუახლოვდი.  
— უპ, როგორ სცემა!—თითქოს დიდად ნაწუნმა შემაგება სიტყვა,— თქვენ რომ არა, სულ დააღლილაგებდა...

— რატომ? აქ ხომ ჩემს გარდა სხვაიც იყოს; ალბათ, ის მიეშველებოდა.

ბიჭმა მიიხედ-მოიხედა, ჩვენს მეტი რომ ვერაინი ხედაინახა, გაკვირვებულმა შემომხედა.

— შენ!—ვუთხარი მე,—შენ ხომ აუცილებლად გააშველებდი მათ.

— მე?! რას ამბობო! ხომ ნახეთ, რა ლონიერი იყო. სხვისი გულსთვის თავს ხომ არ ვაკეზინებდი?!

იგი მართლს ამბობდა. მაღალი ბიჭი, ალბათ, მასაც მოერეოდა, მაგრამ მე მისმა ცივმა და ანგარიშიანმა მსუყლობამ გამაოცა.

საიდან აქვს,—გავიფიქრე მე,— 11-12 წლის ბიჭს თავის დაზღვევისა და ჩაურევლობის ასეთი არაკეთილშობილური ჩვევა? როგორ მოიქცევა იგი სხვა შემთხვევაში? ცხოვრება ხომ ხშირად გვაყენებს არჩევანის წინაშე: ჩაერევი— შეიძლება მოგვხდეს, დავალიაონ კიდევ, სამაგიეროდ, საკუთარ სინდისთან პირნათელი იქნები; არ ჩაერევი—არც თვალი ჩაგიღარჯდება, არც რაიმე დაგიშავებენ, მაგრამ სინდისს სად გაიქცევი?

შეტად გულნატკენი გავგორდი იქაურობას.

## რედაქციის:

თქვენ როგორ მოიქცეოდით იმ ბიჭის ადგილას? გმობთ თუ არა მის საქციელს?

მოგწერეთ თქვენი აზრი.

ბატიაშის პირველ გვერდზე „აზრათობა“. ფოტობიძე ბ. გაბუნსიძე



ამსახურიდან გბრუნდებოდით. უცხრად, ქუჩის შესახვევში ორ ბიჭს წაგადექი თავზე. ჩხუბობდნენ. მაგრამ, ეს როდი იყო თანასწორთა ჩხუბი,—ერთი ბიჭი უმოწყალოდ სცემდა მასზე გაკილებით უწყროსს. მივედი და უფროს ბიჭს მხარში ჩავაგლე ხელი. იგი მობრუნდა ჩემსკენ და აიფხორა, მაგრამ ამხედამხედა თუ არა, იმწამსვე გაქრა მისი შემართება. დამწერიჯა:  
— ძია, არ შეგონი რა!...—ალბათ ეგონა, მეც ისევე მოგექცეოდი, როგორც თვითონ ექცეოდა მასზე უმც-

რედაქტორი შუხრან შაბაძე  
სარედაქციო კოლეგია: შილიპე ბიძიძე, როსტომ ელანიძე, იანგო პარლანანიძე, რევაზ ინანიშვილი, ჯუანშერ კვარაცხელია, სერგო კლინაშვილი, ზურაბ ლეჟავაძე (პ/მ, მდივანი), ზაჩარაძე, ბაიოზ ფოცხიშვილი (სამხატვრო რედ.), ბიორგი შაბაძე

ჩვენი მხანართა: თბილისი, მღვანეთის, 91 ტელ. 8-67-43

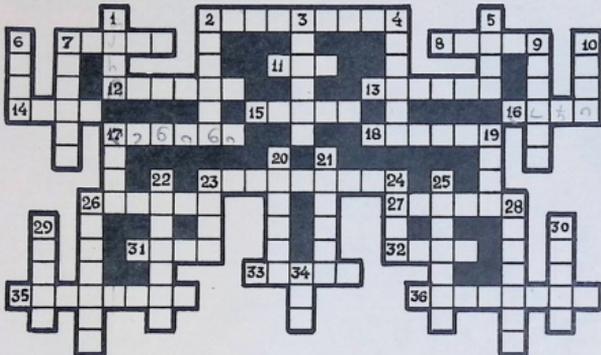
ფაბი 20 კაბიტი

კ რ ო ს მ ო რ დ ი



ვერტიკალურად: 1. მუსიკალური საკრავი; 2. ძველქართული მუსიკალური ტერმინი; 3. წყაროიანი ადგილი უდაბნოში; 4. ჩქარი წვიმა; 5. მუსიკალური საკრავის ნაწილი; 6. ცხენის ჯოგი; 7. ქართული გვარი, რომელიც ვეჯა-ფხველასთან ნახშირია მამაკაცის სახელად; 9. წყალსადენის ნაწილი; 10 მუსიკალური საკრავი; 17. პირობითი ნიშანი; 19. ჭაობის მცენარე; 20. სახელმწიფო; 21. ხალხური სიბრძნე; 22. მტაცებელი ფრინველებს მფრინველი; 23. მუსიკალური საკრავი; 24. ოპერის სახელწოდება; 25. უბრალო ანუ... 26. ჩანჩქერი; 28. სასწრაფო საგანი; 29. დიდ თევზებზე სანადირო იარაღი; 30. წვიმის სახელი; 34. რუმინული ფულის ერთეული.

თუ ვერხაღის ეს ნომერი არ წაგივითხვებ, — ამ კროსვორდის ამოხსნა გაცეცხვადება.

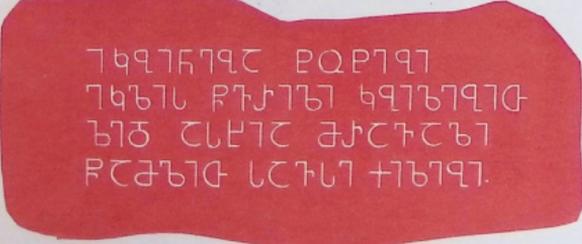


ჰორიზონტალურად: 2. ძველი ქართული დამწერლობის სახელწოდება; 7. ქალაქი ევროპაში; 8. საერთაშორისო ორგანიზაცია; 11. მცენარე; 12. უნაყოფო ვაზი; 13. საქართველოს ერთ-ერთი მდინარის ძველი სახელწოდება; 14. ვოკალური ნაწარმოები; 15. ქალაქი რუსეთში; 16. სახლის ნაწილი; 17. ვ. მაიაკოვსკის პოემა; 18. ლ. ქიჩელის რომანი; 23. სომეხი მგოსანი; 26. ს. ჩიქოვანის ლექსი; 27. სახელმწიფო; 31. მუსიკალური საკრავის ნაწილი; 32. მუსიკალური საკრავი; 33. არქიპელაგი;

35. ღრუბლის სახელი; 36. საბჭოთა გროსმაისტერი.

თ. ცაგარელი

გ ა მ ო ც ა ნ ა



პ ა ს უ ს ე ბ ი

„პიონირის“ პუნ-ში მოთავსებულ „თავგზაქცევისა“

კ რ ო ს მ ო რ დ ი

ვერტიკალურად: 1. „ღინწი“, 2. ალმასი; 4. იწინი; 5. მუში; 6. კობერგი; 7. ამერიკა; 9. რკო; 11. იტალია; 14. არწივი; 15. კალა; 16. იღრია.

ჰორიზონტალურად: 3. ბირთვი; 5. მაილი; 6. კინეზმა; 8. ორბი; 10. ოკა; 11. იარა; 12. ქერი; 13. ჭიჭი; 17. იმანდრა; 18. ბიფუკა; 19. ალიფი.

გ ა მ ო ც ა ნ ა ნ ი

გ. წერიელი

1. ცელი; 2. წიწაკა (პილპილი).



ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ  
ՆԱԽԱՐԱՐԱԿԱՆ  
ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ИИДБС 7817



Մոմթյաձմերը Գ. հիծժնճննճ